





Afrique

AFRIQUE DU SUD : la question des sanctions contre le régime de Pretoria

Le Congrès accueille fraîchement l'appel de M. Reagan à « résister aux clameurs émotionnelles »

WASHINGTON correspondance

A s'en tenir aux premières réactions, celles notamment des dirigeants républicains, un affrontement paraît inévitable entre la Maison Blanche et le Congrès au sujet de l'Afrique du Sud...

M. Reagan a néanmoins quelque peu durci le ton à l'égard des dirigeants blancs...

joindre à l'effort entrepris par le secrétaire d'Etat, M. Shultz, qui aura à étudier également les moyens d'aider l'Afrique du Sud à jouer un rôle moteur...

A cette fin, les Noirs sud-africains doivent avoir leur place dans les affaires, les syndicats...

Favoriser le dialogue

Et il a indiqué ce que son gouvernement souhaitait : la levée de l'état de siège, un calendrier pour l'abandon des lois sur l'apartheid...

HENRI PIERRE.

La visite de Sir Geoffrey Howe : une mission « difficile mais non désespérée »

Mandaté par la Communauté européenne, le secrétaire au Foreign Office, Sir Geoffrey Howe...

Le président du Congrès national africain (ANC), M. Oliver Tambo, a cependant adressé une lettre à Sir Geoffrey, dans laquelle il indique : « Je serais honoré de vous rencontrer, mais en dehors du contexte de votre mission actuelle en Afrique du Sud... »

de la nécessité d'une action internationale décisive afin de mener une fin rapide au système d'apartheid.

Arrestations de « terroristes »

Le séjour du secrétaire au Foreign Office intervient au moment où les autorités sud-africaines annoncent avoir arrêté un « grand nombre » de membres présumés de l'ANC...

de toute évidence, les dirigeants britanniques ont cédé à cette pression dans l'espoir de modifier la position de ces pays...

L'ouverture des Jeux du Commonwealth à Edimbourg Défections, donc déficit...

du Commonwealth, la plupart de ceux d'Afrique et des Antilles et surtout de l'Inde. Par leur ampleur et la diversité des disciplines pratiquées...

de Gales et Irlande du Nord, le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande représentent près de deux tiers des effectifs actuels.

En raison du boycottage, le budget des Jeux est également en péril. On redoute une réduction sensible du nombre de spectateurs attendus...

ALGERIE : les efforts de redressement économique

Halte au gaspillage et appel à l'épargne

ALGER de notre correspondant

Loi de finances complémentaire, hausse de prix, appel à l'épargne en dinars ou en devises, stimulation des exportations...

Mais l'épargne des citoyens intéressés aussi l'Etat, qui fait actuellement la promotion de deux nouveaux produits financiers...

compensera d'une prime d'encouragement égale à 40 % de la contre-valeur de son retrait.

Cette mesure incitative va sans doute éveiller la jalousie de ceux qui perçoivent, le plus régulièrement du monde, des revenus en devises étrangères...

Publicités alléchantes

Les comptes-devises sont un autre moyen de drainer l'épargne. La décision a été prise, il y a peu, de permettre aux Algériens d'ouvrir des comptes bancaires en devises étrangères...

L'exemple des dirigeants

Les efforts portent sur la limitation des importations - leur montant global est d'ores et déjà réduit de 20 % par la loi de finances complémentaire...

duction jusqu'au 20 juillet. Elle organisera une exposition du 4 au 13 août, à Moscou, Trente et une cigarettiers...

Les Algériens paient 40 centimes de plus par chaque litre d'essence et doivent ajouter entre 70 centimes et 2 dinars au prix de leur paquet de cigarettes...

La mauvaise humeur est entretenue par l'attitude des dirigeants politiques auxquels les Algériens reprochent d'aller se faire soigner à l'étranger...

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

La course aux pieds nus

Autres victimes de la « politisation » de ces Jeux : Zola Budd, la « coureuse aux pieds nus », détentrice du record du monde de 5 000 mètres...

En réalité leur exclusion avait été « souhaitée » par plusieurs pays qui menaçaient de boycotter les Jeux et...

FRANCIS CORNU.

Le Monde ABONNEMENTS 75422 PARIS CEDEX 09 75422 PARIS CEDEX 09 75422 PARIS CEDEX 09 75422 PARIS CEDEX 09

et Shimon Pére MONDE ARABE... guère optimiste...

étude Les mauvaises habitudes telles que les festins dans les zouous (fondations religieuses dépendant d'une confrérie) et les cimetières sont stigmatisées...



M. Nakasone a formé son cinquième gouvernement

Le premier ministre japonais M. Nakasone a formé son cinquième gouvernement...

M. Méhaignerie ménage aussi les locataires

La navigation de M. Pierre Méhaignerie ressemble de plus en plus à une remontée contre le vent...

Le ministre de l'équipement et du logement a refusé toutes les aggravations souhaitées par certains membres de sa majorité...

Les critiques de la gauche. Aux communistes il fait remarquer que certains d'entre eux, dirigeants d'office...

Ces fameuses normes, annonce M. Méhaignerie, seront d'ailleurs allégées. Le ministre précise que les logements de la catégorie IV...

Elle-même la majorité a adouci aussi le projet initial. C'est à la demande de M. André Fanton...

La gauche n'est pas entendue, en revanche, lorsqu'elle demande que les pouvoirs de la commission de conciliation aillent au-delà d'une intervention sur la fixation des loyers pendant la période transitoire.

Une difficulté subsiste toutefois. Les socialistes ne sont pas entendus quand ils demandent que les logements concernés soient « mis aux normes » avant de pouvoir ne plus être régis par cette loi de 1948.

M. Méhaignerie le veut bien, mais pour le reste il n'accepte pas d'être régis par cette loi de 1948.

Augmentations limitées. La législation des HLM est elle aussi profondément modifiée par ce projet. D'abord la liberté de fixer les augmentations de loyer...

M. Méhaignerie le veut bien, mais pour le reste il n'accepte pas d'être régis par cette loi de 1948.

Rapatriés. M. Santini révoque le président de l'ONASEC. Le secrétaire d'Etat aux rapatriés, M. André Santini, vient de révoquer M. Georges Morin...

M. Morin est remplacé à la présidence de l'ONASEC par l'actuel préfet de l'Oise, M. Louis Morel...

Commentant cette décision, M. Morin a déclaré : « Malgré les multiples pressions dont j'ai été l'objet, je n'ai pas accepté de démissionner de mes fonctions tant que le moindre soupçon pouvait entacher mes quinze mois de présidence exercée à titre bénévole... »

Un programme nouveau : Réflexion et techniques d'expression, pour susciter l'échange de la communication et acquiescer en quelques mots des techniques de réflexion constructive...

Le PCF estime que la droite et le PS se livrent à des « spectacles lamentables »

A l'issue de sa réunion hebdomadaire, le bureau politique du Parti communiste a publié, le mardi 22 juillet, un communiqué consacré aux « derniers développements de la situation du pays ».

« Des travailleurs engagés l'action dans de nombreuses entreprises publiques et privées pour la combattre, le PCF remarque, une nouvelle fois, que « la vie politique française est caractérisée par la poursuite des efforts visant à instaurer dans notre pays une alternance entre la droite et le Parti socialiste... »

« Alors que la droite et le PS ne négligent aucune occasion de rompre des lances devant les projecteurs, note le bureau politique, tout débat de fond avec les communistes qui pourrait sérieusement mettre en cause la politique du pouvoir est écarté... »

« Précision. — Contrairement à ce que nous indiquions dans nos éditions datées du 18 juillet à l'occasion du voyage de M. François Mitterrand à Bouzeron (Saône-et-Loire), M. François Gayet n'est pas démissionnaire du Mouvement des radicaux de gauche... »

« Les premiers temps, raconte un député, à l'entendre parler, on sentait bien qu'il y avait quelque chose de différent pour préparer leurs notes... »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« Les premiers temps, raconte un député, à l'entendre parler, on sentait bien qu'il y avait quelque chose de différent pour préparer leurs notes... »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

Les « victimes » de l'alternance

remarquée aux obsèques de Coluche, il est partout : à Venise où il fait partie du jury de la Biennale des plasticiens — qui couronne, le monde est petit, le Buren des colonnes — un astérisque privé, et il est à Munich, invité par le ministre bavarois de la culture ; puis le revêtit, à Santander, pour une université d'été, à la demande du vice-président du gouvernement espagnol ; et encore, à Lisbonne, convié par le président de la République soi-même, Mario Soares, pour un symposium sur « la culture et la démocratie ».

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

« On me remet des placets, autant sinon davantage qu'avant », plaide l'intéressé, qui proteste bien fort : « Je n'ai pas envie d'être pendu aux basques de ceux qui ont la charge du secteur ! »

Le Monde MAGAZINE SPÉCIAL SICOB Parution le 15 septembre 1986 Renseignements publicités : 45-55-91-82, poste 4196







# 8. Les années anglaises

**La jupe au ras des fesses ; la frange au ras du sourcil. Mary Quant avec sa minijupe, les Beatles avec leur humour, foncent gaiement sur nos côtes, à bord du Yellow Submarine.**

Si un drapeau devait flotter sur la marmite des années 60, nul doute que ce devrait être l'Union Jack. Cette Angleterre que les continentaux imaginent toujours corsée et chapeauté de principes victoriens allait donner le la à la jeunesse du monde.

Même les Britanniques, habitués aux extravagances des avant-gardes qui sont le faire-valoir de leur flegme proverbial, se laissent surprendre. A point nommé, car l'Angleterre prenait de la bouteille au grand dam de quelques « jeunes gens en colère », parmi lesquels Kenneth Tynan clamait en 1960 son envie d'« entendre du verre se briser ». Son impatience n'allait pas être déçue : la pulvérisation du Crystal Palace sous la fureur d'un incendie n'avait été qu'un petit incident domestique en comparaison du vacarme qui allait ébranler l'Occident.

Nul n'ignore que, en toute circonstance, si le Royaume est uni, c'est bien autour de sa famille royale, dont la charge symbolique est inséparable. On sait également que la couronne avait perdu l'habitude d'innover en matière de moeurs depuis l'abdication d'Edouard VIII au profit d'une divorcée. Or voilà que la princesse Margaret, après dix ans de rumeurs de fiançailles avec le Gotha et un pathétique renouveau à l'amour du capitaine Townsend, divorcé lui aussi, épouse en mai 1960 un photographe talentueux. Mais roturier. Signe des temps ?

La jeunesse, elle, se passionne pour Elvis Presley, Gene Vincent, Bill Haley, les Comets et autres chanteurs américains que les Teddy Boys adaptent à la sauce anglaise : si la coiffure est soigneusement copiée des rockers d'outre-Atlantique, le costume est très edwardien, avec ses pantalons tuyaux de poêle et ses vestemanteaux imprimés.

Dans les caves de Liverpool, on commençait à s'affranchir de cette imitation : John Lennon, Paul McCartney, George Harrison et Stuart Sutcliffe — le futur Ringo Starr — fourbissaient leurs instruments tandis qu'à Dartford, dans la banlieue de Londres, émergeait Mick Jagger et quatre autres insoumis. Les deux groupes, chacun à leur façon, créaient ce qui allait devenir le rock anglais.

Dans la solitude d'un atelier, une jeune femme lisse du sacro-saint uniforme de collégienne et des sages robes aux couleurs suaves d'orge concoctait une autre révolution : une robe courte, noire et blanche, à porter du breakfast au souper au gré des accessoires. Vogue la rend célèbre. La rue va la consacrer. Désormais, grâce à Mary Quant, l'atelier de couture est en fête, et l'audace gagne le macadam.

Dans les secrets des alcôves, en 1961, quelques membres du cabinet d'Harold Mac Millan, dont le secrétaire d'Etat à la guerre John Profumo, ont la faiblesse de susurrer des confidences sur l'oreiller de quelques femmes vénales dont ils se partagent les faveurs. Au cours d'un procès retentissant, en 1963, Christine Keeler rejoint le bataillon des fatales espionnes et incarne une réalité qui dépasse les fictions du romancier James Fleming et de son fameux James Bond, agent 007.

Ainsi, tout se prépare entre 1960 et la fin de 1962. Tout éclate à partir de 1963 : le quatuor de Liverpool se baptise The Beatles, et le quintet de Dartford The Rolling Stones. Paroles et musiques électrisent les foules. Les pochettes de disques feront bientôt autant de bruit que les microsilicons eux-mêmes. Mary Quant, de son côté, donne un énergique coup de ciseaux au bas de ses robes. Le succès de la minijupe grimpera toujours plus haut le long des cuisses au même rythme endiablé que les scores des Beatles aux hit-parades.

Les Français furent lents à s'émeouvoir. Un an après leur premier succès, quand les Beatles viennent en France, on les relègue dans un cinéma de Versailles ; plus tard, à l'Olympia, en lever de rideau du régal de Sylvie Vartan. A cette occasion, le chroniqueur de France-Soir fait écho de sa perspicacité : « Les Beatles : de vieux zazous rénovés par le yé-yé. Leur yé-yé est le pire que nous ayons entendu depuis quatre ans. Et physiquement, ils sont encore plus démodés que leur musique. Il n'est rien que le public puisse moins supporter que des vedettes démodées. » Les Beatles apprécièrent la justice du verdict : ils apprennent dans le même

En 1965, la reine Elisabeth fête les Beatles à la dignité de membres de l'Empire britannique.

De gauche à droite : Paul McCartney, Stuart Sutcliffe (le futur Ringo Starr), George Harrison et John Lennon.



temps que deux de leurs chansons sont parmi les quatre titres les plus écoutés aux Etats-Unis. Cette consécration mondiale fait d'eux une institution nationale.

Harold Wilson pose à leurs côtés au cours de sa campagne électorale. Résultat de cause à effet ? Les travaillistes l'emportent en 1964. Richard Lester, jeune cinéaste américain de Londres, entreprend un film sur et avec eux, *A Hard Day's Night* (Quatre garçons dans le vent), où se déchaînent l'humour de la petite bande et l'hystérie de ses fans.

### Le filon

Rien qu'à les voir, des dizaines de filles hurlaient, au premier accord, les hurlements couvrant le début du concert. Outre-Atlantique, où ils additionnent les tournées, les gradins des stades croulent sous les ovations de dizaines de milliers d'adolescents en transe. L'esprit d'entreprise, toujours en éveil, exploite le filon : à la sortie, on se précipite sur les perruques, tasses, verres, draps, bas, papiers peints, à l'effigie des héros. Aucun pays n'échappe à la « beatlemania ».

Sa Majesté Elisabeth II doit s'incliner devant pareille contribution à la balance commerciale. En 1965, elle élève les Beatles — ainsi que Mary Quant — à la dignité de membres de l'Empire britannique. La même année, les quatre amis

reviennent à Paris. En vedettes, cette fois. Les organisateurs de leurs deux concerts à la porte de Versailles redoutent tant la foule qu'ils viennent les cueillir en hélicoptère à Orly pour les amener directement sur scène. Délire : ce coup-ci, les Français sont tous dans le vent.

Le *Yellow Submarine* anglais fonce gaiement sur nos côtes, torpillant à coup de jeux de mots subtils notre jeunesse, qui y verrait volontiers une motivation à se perfectionner dans la langue de Shakespeare, n'était la surdité, provisoire, de leurs professeurs. Hélas ! Ceux-ci ne savent où donner de la fêrule face à ces filles qui ont progressivement la jupe au ras des fesses et ces garçons la frange au ras du sourcil.

Jamais parents ne furent plus généreux en argent de poche pour tenter de rallonger ici et couper là. Géniteurs et professeurs ne s'arrêtent qu'aux apparences sans chercher à démasquer ce qui distingue les champions. Plus attentifs, ils auraient compris que si les Rolling Stones, au succès plus tardif, sont incontestablement teigneux et avouent bientôt sans ambages leur sympathie pour le diable, les Beatles se complaisent dans la dérision avec leur uniforme sans col et leurs chansons où, sous la blueté, perle l'ironie. Ces deux styles antinomiques se valorisent l'un l'autre au point que les fans — et leurs détracteurs — sont moins attachés à l'un

ou l'autre groupe qu'à la musique anglaise en général.

Tout le monde a l'œil fixé sur l'Angleterre. Londres est devenue le point de mire, le phare, la « ville des jeunes », comme l'écrivit un critique anglais. Londres, certes, mais plus précisément Carnaby Street, haut lieu de toutes les excentricités, de toutes les extravagances vestimentaires : les jupes, désormais réduites à une simple bande de tissu, ont atteint leur top niveau. A défaut d'étoffe, ce qui désespère l'industrie textile, on en rajoute sur le maquillage et les accessoires : aux yeux soulignés comme des faire-part de deuil, chapeaux démesurés, bottes cuissardes qui, entre leur extrémité et le début du vêtement, révèlent des collants (les bas sont démodés) à dessins en dentelle de coton. Les garçons ne sont pas en reste d'audace et somment allègrement le glas du vieux chic anglais. C'est peut-être la décadence, mais elle est franchement joyeuse, inventive et, ça va de soi, échevelée.

On est tenté, en y pensant, de parodier le mot de Talleyrand : « Qui n'a vécu ces années anglaises ne sait pas ce qu'est la douceur de vivre... All things must pass, chanteira George Harrison quand les Beatles, au début des années 70, auront décidé de se séparer.

MICHEL WINOCK.

## les variétés PAR CLAUDE SARRAUTE

### LES BEATLES

George, John, Paul et Ringo, M.B.E. (Members of the British Empire) ont pris leur revanche sur Paris. Le caennais souvient de leur dernier passage à l'Olympia et effectif par une séance de trame collective auprès de quoi l'accueil réservé au premier commandant par la foule moicrite ne fut qu'un surcroît apathique. La question d'un échec possible ne peut d'ailleurs même plus se poser : de Tokyo à Sydney, de Montréal à Milan, d'Helsinki à San-Francisco, il semble que nos ne se préoccupent d'un rien de la mode dans d'un sacrifice, int dans l'espace.

Jeune Angleterre  
I. — Une génération qui tient le haut du pavé  
Par BERNARD CASSEN  
nécessité professionnelle, pour améliorer sa pratique de la langue anglaise ou bien pour admirer les survivances déistes de la tradition dans le monde du vinage. Artistes, photographes, écrivains, musiciens, modèles, ils sont tous à la fois et à la fois ils sont tous. Ils ont une vitalité dont le moins qu'on puisse dire est qu'elle est bien mal employée.

« cinq ou six, je ne sais plus » de nationalités et de qualités différentes qui ont précipité les Beatles au premier plan de la scène, soit dit en passant, que trois petits quarts d'heure.

Et puis rappelez-vous que ces moins de vingt ans ont payé leurs places entre 20 et 30 F (un marché noir) et que nous sommes, par là-même, en période d'examens. Que l'on ne vienne pas nous parler de « participation », que l'on ne nous rebatte pas les oreilles avec le vaudou, les dantes et les « libérations pour sociaux ». Les Beatles ont été plus que jamais des Beatles.

Les Anglais commencent à peine à s'en apercevoir : depuis un an environ Londres est la ville d'Europe qui attire le plus pour une semaine on ne s'y rendait que par violence enlevée toute possibilité de distinguer un air d'un autre air ; imaginez cinq mille jeunes gens en délire dans plus de quatre et sont fait la fête des heures de la soirée (jeune, frange et unques ondulés) cinq mille jeunes gens hublants, effilés, frappant des mains et des pieds, accablés du chef comme autres accablés ; consultez, en outre, qu'ils ponctuent des mêmes glapissements rythmiques la virtuosité toute électrique des formations (il y en a eu quatre,

(22 juin 1965.)

### AU JOUR LE JOUR SIC TRANSIT

D'aurait-elle le sens de l'humour et il a dû courir dans les Beatles l'ordre de l'empire des deux sexes britanniques aux salons londoniens qui hantent la chose. Pourquoi s'est-ce pas de plus à cette rencontre que la jeunesse ? Et les Beatles n'ont-ils pas d'habitude à se perdre ?

(17 août 1966.)



Christine KEELER.

Demain : Les hebdomadaires font peau neuve.

صحة امنا، الاصل



Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Francis Girod tourne « Descente aux enfers »

Les nuits chaudes de Cap-Haïtien

C'est en Haïti, où la population se remet d'une dictature de trente ans, que Francis Girod vient de filmer Descente aux enfers. Une histoire de David Goodis adaptée par Jean-Loup Dabadie, interprétée par Claude Brasseur et Sophie Marceau, tournée dans les soubresauts de l'après-Duvalier.

Le plus courant des billets de banque d'Haïti est celui de 5 gourdes. En effigie, le portrait de Jean-Claude Duvalier, président à vie. Au-dessous, la mention suivante : « Ce billet est payable au porteur en monnaie légale des Etats-Unis d'Amérique au taux de 5 gourdes pour 1 dollar. »

C'est dans ce pays à peine sorti, depuis le 7 février, de vingt-neuf années de tyrannie, que se sont retrouvés une cinquantaine de techniciens et de comédiens français requis pour le tournage du film de Francis Girod, Descente aux enfers. D'avril à juin, cette équipe s'est trouvée mêlée aux hasards de la libération et du « déshouage ».

Descente aux enfers sera un film cher, 25 millions de francs, dont le montage financier a été malaisé. « Un film ne doit coûter que ce qu'il coûte », expliquait un jour Sergio Leone. Cette formule sibylline, Ariel Zeitoun, producteur (Coup de foudre, Souvenirs, souvenirs), la fait siennes : le film auquel tous rêvent à son prix, et on ne peut pas tendre l'abaissée par trop sans perdre la création. Ce qui rend cette histoire simple extraordinaire, c'est son cadre extraordinaire : Zeitoun et Girod résisteront aux suggestions de tournage moins éloigné, en Corse ou à Enghien. Un seul coproducteur, la « Cinq » (6 millions), et des partenaires financiers : AAA, le distributeur (4 millions), et quatre Sofica fédérés (4 millions). En crédits et en financement propre, Zeitoun

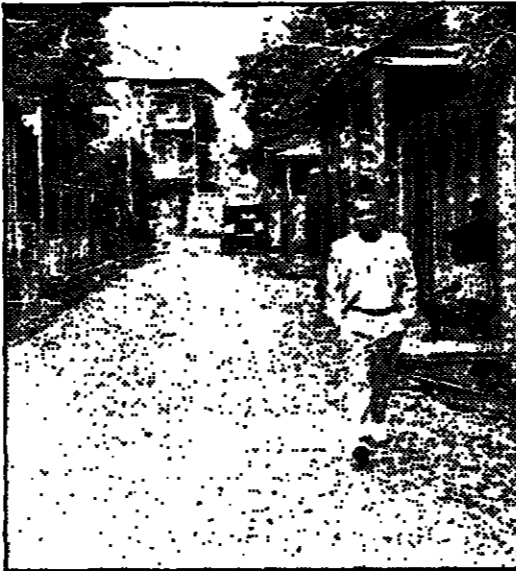
apporte 11 millions et conserve la plupart des droits du film.

Le roman de David Goodis, Descente aux enfers : à la Jamaïque, un couple mal uni, lui alcoolique, elle frigide. Un crime, un faux coupable, des désirs insouviés : ils se retrouvent, peut-être. L'ascote est frile, c'est comme toujours le climat qui compte surtout, désobéance, incompréhension, moiteur. Francis Girod (le Trio infernal, la Banquière, le Bon Plaisir), qui aime les livres et les atmosphères troubles, écrit avec Jean-Loup Dabadie, passé de sa période rose à une noirceur nouvelle, une véritable transposition du roman, dont ils rajouissent l'héroïne. La très jeune femme et l'écrivain de cinquante ans viennent en Haïti pour se comprendre, et le sang versé de part et d'autre, la violence, figurent une union enfin possible. On pense davantage à Huston, à Tennessee Williams qu'à Hugues Rebelle, délectable et licencieux auteur 1900 des Nuits chaudes de Cap-Français, entièrement situé dans la voluptueuse Ile de Saint-Domingue avant qu'elle ne s'appelle Haïti en son bord occidental.

Vaudou et misère

Pour Francis Girod, cette « murder story » est l'histoire d'une passion. La dérision qu'il affectionne n'est plus de mise, non plus que la tendre ironie de Dabadie pour ses quinquagénaires et leurs états d'âme des films de Dauvergne. Pour être réussi, leur film devra briller de cet éclat noir que le metteur en scène recherche dans le pays qu'il a adopté pour cadre. Pourquoi cette Ile, dans la poussière d'îlots caraïbes possibles ? Pourquoi Haïti en effervescence alors que chaleur humide, végétation lourde et orages tropicaux existent des Bahamas à la Désirade, de Marie-Galante à Tobago ? Dès la lecture du livre, Girod comme son héros choisit Haïti pour que le vaudou et la misère encadrent.

Le totalitarisme mou et corrompu de « Jean-Claude » prévaut alors dans l'Ile, comme l'analphabétisme, la dépendance économique et la mortalité infantile. C'est bien là que Girod veut tourner, dans ce pays découvert à vingt ans alors que, assistant d'un film tourné sur la France, il y fit escale. C'est là déjà qu'il avait espéré tourner l'Etat sauvage, mais il n'en obtint pas le droit et dut se rabattre sur la Guyane. Pour cette Descente aux enfers, il parcourt les Caraïbes sans trouver meilleur contexte et plus grande mesure qu'au pays de Toussaint Louverture, proclamé première République noire du monde en 1804 et vouée depuis à une succession de



A gauche : Claude Brasseur dans les rues de Jacmel. Ci-dessous : Claude Brasseur, Sergio Leone et Francis Girod.

dictatures souvent sanglantes, évoquées en particulier par Anatole France dans le Chat moine. L'Ile, c'est aussi la disposition de son peuple pour la peinture, dont les « tap-tap » (transports collectifs) bariolés sont les témoins sans nombre, son goût pour la musique, ce « kompa » qui est à Haïti ce que le reggae est à la Jamaïque.

Ariel Zeitoun hésite cependant à tourner là-bas sous l'ancien régime. Viennent février, l'émeute populaire, le lâchage américain et la fuite des Duvalier. Et aussi des troubles, quelques exécutions, des barrages insurrectionnels un peu partout. Parviennent-ils néanmoins ? Girod et Zeitoun en prennent le parti, et les nouveaux dirigeants du pays n'y voient que des avantages. Haïti, qui se targue à bon droit d'avoir vu naître de vrais écrivains - Roumain, Alexis, Roy, Depeste, Metellus - a toujours compté une minorité d'intellectuels doués pour le débat, que l'autocensure ou l'exil ont rendu experts en dialectique.

Un Arbelin Jolicoeur en est un exemple : personnage des Comédiens de Graham Greene, ce dandy en costume immaculé, complaisamment appuyé sur une canne à pommeau, tient table ouverte à l'Otisson de Port-au-Prince, l'un de ces magnifiques hôtels coloniaux comme le Raffles de Singapour ou l'American Colony de Jérusalem. Pétri d'humanités classiques, grand négociant d'art naïf local, Jolicoeur a intérieurement connu le régime déchu ; un temps secrétaire d'Etat dans le nouveau gouvernement, fortement contesté notamment par les politiciens haïtiens expatriés, il a eu le temps de soutenir l'entreprise Zeitoun-Girod et d'en faciliter l'organisation matérielle. Il fut, il est

Catherine Deneuve). Claude Brasseur et Sophie Marceau sont ses premiers choix. Lui sort de films médiocres et revient au théâtre à la rentrée avec Roger Planchon. On conçoit son adhésion au personnage épris et tourmenté d'Alan. Lola, sa jeune épouse, ce sera celle qui fut deux fois sa fille dans les Boum. Sophie Marceau « vaut » 500 000 entrées ; venue à des emplois d'adulte avec Cornean, Piat et Zakawski, elle devra déployer une sensualité neuve. Le choix des autres interprètes témoigne du goût de Girod pour l'imprévu : Marie Dabois, ici une par l'avidité et la frustration, Gérard Rinaldi, le play-boy des Chariots dans un véritable emploi ambigu, Betsy Blair, en souvenir de Marty et de Grande rue, Hippolyte Girardot, l'« amant magnifique », les Africains Sidiki Bakaba, Jean-Baptiste Tiemele, Bearon.

On a vécu sans difficulté à Port-au-Prince, où l'environnement est confortable ; plus laborieusement à Jacmel. Le temps est lourd, la ville nue. La révolution gronde, l'équipe s'interroge sur l'accueil qui lui sera fait en ces heures singulières : de mémoire d'homme, personne n'a jamais réalisé de film en Haïti. On se retrouve chaque soir dans les mêmes lieux : pluies chaudes, ni journaux ni téléphone. L'arrivée à Cap-Haïtien, l'ancien Cap-Français où s'échoua le navire de Christophe Colomb en 1492, insuffit un air nouveau : la mer est belle et la France franchit victorieusement les premiers tours de la Coupe du monde de football. Malgré deux jours sur un flot désert pour brochure touristique, on assistera entre deux prises à la victoire de la France sur le Brésil grâce à un téléviseur à piles grand comme une boîte d'allumettes.

De la révolution haïtienne, à laquelle le film ne pourra que faire allusion, les collaborateurs de Francis Girod n'ont rien vu ou pres-

Quant à l'équipe technique, une bonne quarantaine de personnes aux



vrai, l'ami de Pierre Brasseur, père du principal interprète de Descente aux enfers. Et pour une fois que la France, bien peu présente sur l'Ile depuis trente ans, semble se rappeler son existence...

Il a fallu tout importer. Les interprètes, d'abord. Francis Girod, qui enseigne depuis peu avec passion et profit au Conservatoire, est un metteur en scène de stars (Romy Schneider, Gérard Depardieu,

moments forts, dont un stagiaire haïtien, elle conserve ses rites et ses coutumes comme à Billancourt ou à Epinay. Les clivages professionnels se retrouvent dans la place choisie pour chacun pour les repas, tandis que les pauses apéritives et les expéditions nocturnes s'imposent comme sur n'importe quel tournage. Le matériel est introuvable : on fera voyager en bateau un camion chargé des groupes électrogènes d'autant plus nécessaires que l'électricité « saute » souvent. Pas de laboratoire à proximité, pas de projection de rushes le soir. Girod tourne, tourne en confiance : le directeur de la photo, le Belge Charlie Van Damme récemment engagé par Delvaux et Resnais, travaille cette fois en lumière naturelle.

On avait redouté que le tournage en Haïti de Descente aux enfers ne soit un défi, comme le fut celui de Fort Saganne en Mauritanie. Mais non : à tout apporter avec soi, on a limité les risques. On dit pourtant, dans le cinéma, qu'il ne faut jamais tourner sur une Ile...

que, sinon ses causes profondes. La misère de Port-au-Prince, les bidonvilles comme à Rio ou à Calcutta, la rue comme abri nocturne, le modèle américain : les plaques de rue et d'immatriculation, les programmes de télévision rappellent la proximité des Etats-Unis et du Canada. L'église catholique, progressiste, organisée, dans ce pays pratiquant où la religion est partout, pourrait-elle éviter le bain de sang promis pour le 29 juillet ? C'était naguère le jour de fête des « tontons macoutes », ce pourrait être celui du grand règlement de comptes.

Du moins le pays a-t-il su conquérir certains membres de l'équipe : tel cuisinier d'y acquiescer une maison, tel autre d'y revenir l'hiver prochain. Le lent apprentissage de la démocratie y suivra son cours, en perspective d'élections prévues dans un an et demi. D'ici là, le 18 décembre 1986, Descente aux enfers sera sur les écrans : on saura le jour même si les fervents efforts des cinéastes ont éveillé la curiosité et l'émotion du public.

OLIVIER BARROT.

Le Contrat Comme à guignol

Une turpie au début, une turpie à la fin. Au début, on tue des gentils (des flics), à la fin, des méchants. Au milieu, Arnold Schwarzenegger, le bel Arnold, le barbare, le Terminator, un cœur qui bat sous les biceps gros comme des ballons de rugby. La preuve, il venge la mort du fils de son ancien chef. Lui, il a été exécuté du FBI pour cause de bavure, ça ne connaît pas sa force, ces biceps-là.

Donc, il s'infiltre chez les méfieux, c'est très dangereux, il croise la route d'une femme un peu fatale, il arpeute le film moulu dans son petit tricot de corps, les belles ricochent sur son torse comme des noix de castor... C'est extrêmement brutal, violent, sanglant, mais tout à fait distrayant. On ne croit pas une seconde à cette histoire convenue, mais le réalisateur John Irvin a du rythme, de l'air, de la virtuosité. On passe d'un pournaïte à une cascade, les vitres explosent, les crânes aussi. On bat des mains comme à guignol. Et l'on perçoit avec plaisir sur le visage marmoréon du héros le début du commencement d'un sourire d'ironie.

Vous allez voir, si ça continue. Arnold, il va jouer la comédie. DANIELE HEYMANN.

Les Beatles en vidéo. - Il n'est jamais trop tôt... Le 2 juin 1987, sera célébré le vingtième anniversaire de l'album des Beatles : SGT. Papper's Lonely Hearts Club Band. A cette occasion, les treize chansons de l'album seront à mises en vidéo, présentées à la télévision puis vendues en coffret de cassettes.

« Anne Trister », de Lea Pool Une femme qui se cherche

Elle a vingt-cinq ans, elle est juive, elle s'appelle Anne Trister. La mort de son père, en Israël, la rend vide ; comme le désert où un cimetière isolé a recueilli le vieil homme. Alors, Anne laisse tout ; sa mère, la Suisse où elle vit, ses études de peintures aux Beaux-Arts, un homme. Elle va s'installer à Montréal, chez Alix Moisan, une femme psychologue, mariée, très active. Anne loue un grand bâtiment désaffecté. Sur les murs, elle peint en trompe-l'œil des motifs, des volumes, un environnement qui pourrait être un nouvel espace pour sa vie, une façon de repousser le désert. Ce n'est pas facile et, par ailleurs, Anne s'aperçoit qu'elle aime Alix. Passionnément.

Déjà remarquée pour son premier long métrage, la Femme de l'hôtel, couronné dans plusieurs festivals internationaux, Lea Pool, réalisatrice québécoise d'origine suisse, s'affirme ici comme l'analyste privilégiée des pulsions féminines. Le

monde froid, net, bien organisé de Montréal, est soudain traversé d'éclairs avec l'apparition d'Anne Trister : (la merveilleuse, l'étonnante Albane Guibé).

Alix (Louise Marleau, déjà interprète de la Femme de l'hôtel, pourrait venir de chez Bergman) à quarante ans, se découvre, au-delà d'un besoin de protection maternelle, une disponibilité qu'elle ne se connaissait pas. Le film avance sur la mise en scène d'un conflit entre le rêve, le fantasme, et la réalité de l'amour et du désir des femmes. Rien de débraillé dans les images et les dialogues. Rien d'échéché non plus. Les sentiments les plus fous seront, en fin de compte, les plus durables. Comme le dit la scène finale où, à travers l'espace, Anne enfin soulagée et Alix apaisée, vont se rejoindre.

JACQUES SICLER.

\* Voir les films nouveaux.

Jean-Luc Godard veut Nixon

En pleine préparation de son Roi Lear (dont l'auteur-scénariste Norman Mailer tient la vedette, avec

toute sa famille), Jean-Luc Godard a, pour l'un des rôles du film, pris contact avec... l'ancien président Richard Nixon. Dans un style purement godardien, il s'agit d'une opération d'« opération d'opération », une séquence d'une vingtaine de minutes au cours de laquelle Nixon et Mailer débattraient de « pouvoir et de la perte du pouvoir ».

Né Jean-Luc Godard n'est entouré de l'ex-président Nixon n'ont vraiment entamé le dialogue...

« Le bonheur a encore frappé » Néant

Deux mystères entourent ce premier film crânement calamiteux d'un cinéaste de vingt-sept ans, Jean-Luc Troignon : 1) il a été sélectionné à Cannes dans la section Perspectives du cinéma français ; 2) il a été en partie financé par le ministère de la Culture. A part ça, rien. De l'humour 80 bien déguisé, bien garbe, intraduisible, intraduisible. C'est l'histoire d'un mec, minable, employé dans une usine d'armement (Jean-Luc Bideau), de sa femme, lamentable, caennaise d'un ciné porno, de sa mère, ivrogne et paraplégique, de son fils, drogué et chômeur, de sa fille, handicapée et entouré d'un best-seller autobiographique intitulé Quand les couilles duront des dents. Ça se voudrait effreux, sale et méchant. Ça n'est que foireux, pâle, néant. Triste comme une croûte de nez. D. H.

Abraham Polonsky bien vivant

Sur la foi de sources qui semblaient irréfutables, et qui, d'ailleurs, ont induit en erreur d'autres journalistes, j'ai indiqué, dans ma critique de Willie boy (Le Monde du 18 juillet), que le réalisateur Abraham Polonsky était décédé en 1980. Bertrand Tavernier, de retour des Etats-Unis, m'informe qu'il a rencontré Abraham Polonsky bien vivant (il enseigne dans une université de Californie) et qu'il prépare avec lui un film sur le maccarthysme. Comment réparer une telle bévue ? En adressant des excuses au cinéaste, bien sûr, et en se réjouissant que l'avenir lui appartienne. J. S.

Advertisement for the film 'Nazarin' by Luis Bunuel, featuring a photo of a man and text about the film's success at the Cannes festival.

Handwritten text in Arabic script: « من الأصل »

Gao Xiang est chinois. Il ne vient pas de la porte d'Italie, mais de Nankin... Institut de recherches sur les littératures étrangères...

Lui-même a traduit la Cantatrice chauve : « Le tac au tac des répliques, c'est un peu comme les dialogues comiques dans les farces traditionnelles... »

Le Théâtre de l'Absurde est connu en Chine. Gao Xiang en rejette d'un grand rire le pessimisme, les angoisses petites-bourgeoises...

Les Chinois sont assez subtils pour détecter la critique sociale là où on ne l'attend pas. Ils y tiennent. Pourtant, l'an dernier, les responsables culturels ont fait venir Marcel Maréchal pour qu'il monte à l'identique ses Trois Mousquetaires...

Le Chinois d'Avignon

Les gens choisissent pour se nourrir les produits de qualité supérieure. Le nombre de spectacles qui se donnent à Paris le laissent stupéfait : « Est-ce qu'il y a des spectateurs pour tous ? »

COLETTE GODARD.

Les musiques africaines

Les traditions bouleversées

Le groupe éthiopien Roba Band n'est pas venu. On attendait beaucoup, à Avignon, les deux stars Mahmoud Ahmed et Neway Debebe...

autre image que celle de la famine ; c'est dommage pour le festival, qui, après s'être ouvert l'an dernier à l'Inde...

portait ce costume-là. Il jouait tranquillement dans une forge, aidant, par les notes claires de sa sanza, le forgeron à fabriquer des bracelets de bronze...



POLYPHÈME Dominant les arcades, les toits de la ville, le géant floué par le rusé Ulysse sort de son sommeil séculaire. Bientôt, son visage sans lèvres aux yeux vides rejoindra le corps balourd...

FIGURES

Moke, Cheri Samba

Les imagiers féroces de Kinshasa

Sculptures en ciment peint du Nigéria et peintures autodidactes du Zaïre, l'Afrique apporte à Avignon une imagerie étonnante !

se retrouve vite abandonné, à la rue. Il dort sur les trottoirs, ne survit qu'en fouillant les poubelles...

tout, par terre, dans ses cahiers (il vendait aux copains). Quand il est arrivé à Kinshasa tout seul, en 1972, contre l'avis de ses parents, il s'engage chez un peintre comme assistant...

Quand on les a rencontrés à l'hôtel, ils étaient en train de peindre chacun dans sa chambre. Moke et Samba n'ont pas arrêté de travailler depuis qu'ils sont arrivés à Avignon...

Moke commence à peindre avec ses doigts sur du carton, puis sur des sacs de toile. Le portrait d'un grand politicien de l'époque le sort de l'ombre...

Michel Lepareur peintre expose à la GALERIE V. VALAT 38, rue Jean-Jaures 26240 Saint-Vallier

MUSÉE DE L'HOMME Palais de Cheillon Côté Femmes

MUSÉE RODIN 77, rue de Varenne 79 - M<sup>e</sup> Varenne Jean CLAREBOUDT / Condition V

Mer d'huile et huiles sur toile. Beaux Arts Magazine vous offre avec son numéro de juillet, un guide format de poche de 64 pages...

Les différents groupes qui ont suivi Nkake le même soir représentent un petit monde...

REGARD COMPLEXE. Photographies de châteaux par M. Cormier. Jusqu'au 29 septembre. Foyer de la salle Gerano.

Musées LE TROISIÈME ŒIL DE JACQUES-HENRI LARTIGUE. Grand Palais, avenue Winston-Churchill, T<sup>h</sup>, de 12 h à 19 h.

CATHERINE HUMBLLOT. \* Une nuit africaine, avec les musiques traditionnelles du Zaïre et l'orchestre de Ray Lema...

EXPOSITIONS

Centre Pompidou Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h.

GEORGES MÉLIÈS - KEIICHI TASHARA. Images de la fin de siècle - MARC TRIVIER. Jusqu'au 26 septembre.

AUXERRE. Peintres aux fourneaux. La postimpressionnisme par la peinture. Maison de l'Université...

MAGNELL. Ardoises et collages. Jusqu'au 21 septembre. Salle d'art graphique.

ART ANIMALIER AU TEMPS DES DERNIERS SHOGUNS. XVIII<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècle - ANIMAUX D'ÉDO. Fonds Ceramachi, 1871-1872.

AVALLON. Peintre-étir de sculptures polonoises. Enluminé en bas de la rue Coquilhot.

REBORAH TURBEVILLE. Jusqu'au 29 septembre. Galerie du Forum.

PAUL POIRET ET NICOLE GROULT. Maîtres de la mode art déco. Musée de la mode et du costume.

AVIGNON. E. et R. Paléologue : travaux au Petit Palais, 1980-1986.

ENZO CUCCHI - TONI GRAND - LA REVUE PARKETT. Jusqu'au 24 août.

JEAN CLAREBOUDT V. Musée Rodin, 77, rue de Varenne (47-05-01-34).

BAYONNE. Hans Soller. Musée Bonnat, 5, rue Jacques-Laffitte (59-59-08-52).

LE GRAND PARIS. Un projet de la Mission Beaudouin 89. Jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre.

ANGERS. Nature de l'art. Musée des Beaux-Arts, 10, rue du Musée.

BORDEAUX. Hommage à Bernard. Musée des beaux-arts, cours d'Albret (56-90-91-60).

MEUBLES ET OBJETS D'ART 1928-1937. Musée d'art moderne de la Ville de Paris.

ANNÉCY. Esquisses 89 : œuvres de FRAC Rhône-Alpes.

CALAIS. Jochem Gerz. Œuvres sur papier photographique 1983-1986.

REBECCA HORN. Nait et jure sur le dos du serpent à deux têtes - FRANÇOIS PERRODIN - REINER RUTHEBECK.

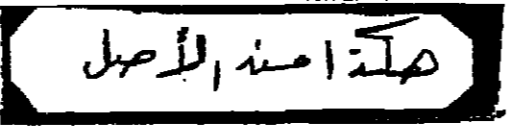
ARRAS. Art et Saint-Vincent. Musée, ancienne abbaye de Saint-Vincent, 22, rue Paul-Doumer (21-71-26-43).

CANNES. Grand maître de la sculpture. Mémoire d'une collection. Salons de la Malmoussin, 47, La Croixette.

MARINETTE CUCIO. Herbes. Musée des enfants au Musée d'art moderne de la Ville de Paris.

AUBE. Les côtés normands de l'œuvre de la comtesse de Ségar.

DIJON. Trésorisme donation Granville. En permanence - Bourse. Jusqu'au 8 septembre.



La Cité de la musique

Un pari pour le XXI<sup>e</sup> siècle

La Cité de la musique, qui doit s'élever en bordure du parc de La Villette, va bientôt commencer à sortir de terre. Le ministre de la culture vient de confirmer sa réalisation.

Elle devra remplacer le vieux Conservatoire de la rue de Madrid, à bout de souffle. Une occasion de rénover l'enseignement de la musique en France.

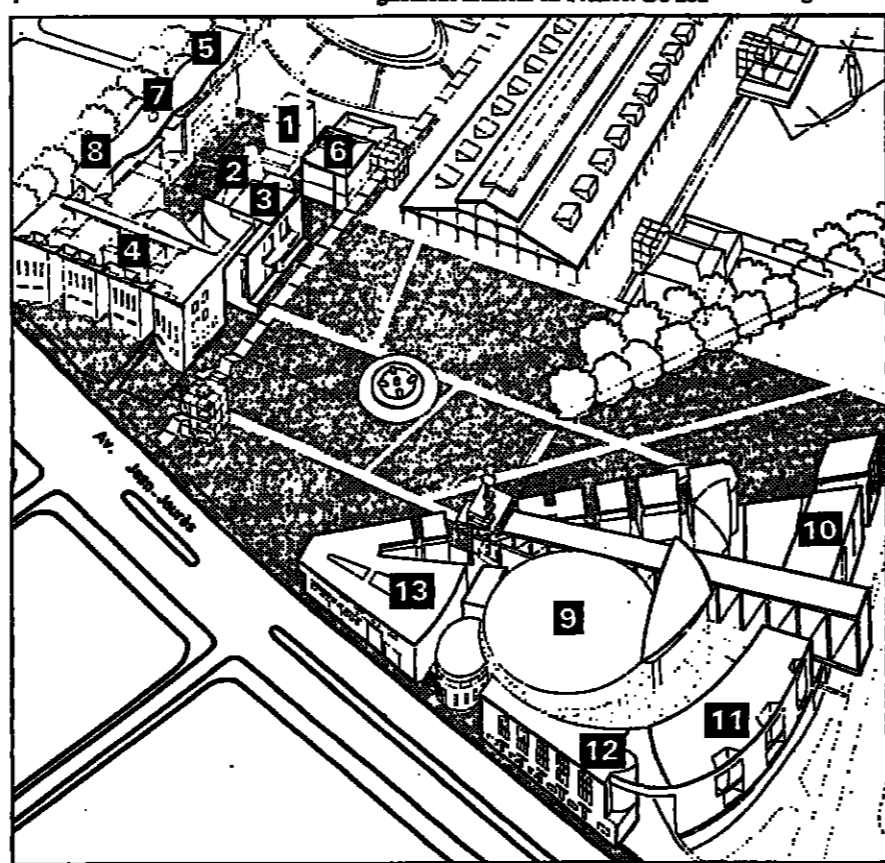
L'architecte Christian de Portzamparc et Marc Bleuse, le directeur du Conservatoire national de musique, passeront des vacances sans cauchemars : la Cité musicale, c'est officiel, sera bien construite à la Villette.

Si le programme se prend pas trop de retard, elle devrait ouvrir ses portes en 1992. Il est plus que temps. Les derniers concours disputés par les élèves violonistes se sont déroulés salle Gaveau, louée pour la circonstance. Impossible en effet de faire passer une audition dans les vieux locaux de la rue de Madrid. L'acoustique y est déplorable, les murs minces comme des feuilles de papier à musique. L'orgue, qui a besoin d'être revu de fond en comble, campe dans les anciens locaux de gymnastique. Les rares volumes satisfaisants — pour la musique de chambre — sont situés dans l'ancien collège des jésuites où Gabriel Fauré installa le Conservatoire en 1911.

A l'époque, il avait six cents élèves. Ils sont aujourd'hui mille deux cent cinquante. Alors, au fil des ans, on a poussé les murs, exhausé les toitures. Au-dessus de la bibliothèque, une grosse verrière métallique cache quarante studios microscopiques, surchauffés dès l'apparition du moindre rayon de soleil. Au fond de ce qui reste du jardin d'été une cantine préfabriquée, style CES Paillieron.

Du côté de la rue d'Edimbourg, une sorte de HLM musical abrite quatre salles pas étage. La cacophonie qui s'échappe des fenêtres pourtant closes est sans doute pittoresque pour le passant. Pas pour le malheureux étudiant qui doit se concentrer sur son instrument. Un studio d'enregistrement est bricolé dans le balcon de l'unique salle capable d'accueillir un public. Il est préférable, pour tenter l'expérience, d'attendre une heure tardive, où les voitures se font rares dans la rue. La maquette de la future Cité de la musique trône dans le bureau de

Marc Bleuse, responsable de cette institution essouffée de crises périodiques, asphyxiée par le manque d'espace et qui chaque année doute d'avantage d'elle-même. « Cette maison connaît depuis longtemps une finzêe considérable, dit d'ordinaire Marc Bleuse. L'exiguité des locaux nourrit des pesanteurs psychologiques.



Au début du siècle, le Conservatoire participait pleinement à l'évolution de la vie musicale. A partir des années 30, une coupure se produisit, aggravée par le manque de crédits. « Le Conservatoire avait été au centre d'une école musicale florissante, précise Marc Bleuse. Il détenait un trésor que les musiciens ont voulu préserver. L'enseignement de plus en plus coupé de la vie s'est fossilisé. A partir de 1960, le nombre des élèves s'est brusquement accru. Il est devenu indispensable de leur offrir des disciplines nouvelles et complémentaires. L'absence de moyens n'a pas permis de répondre à cette attente. Quand je suis arrivé ici, en 1984, il n'y avait aucun moyen d'enregistrement. Ni son ni vidéo. On m'a bien signalé la présence d'un magnéto-

phone, mais il avait été volé. Inutile de préciser qu'un gouffre séparait le Conservatoire du monde professionnel. Néanmoins, tous les « grands » d'aujourd'hui, Pierre Boulez en tête, sont passés par la rue de Madrid, même à contrecoeur.

Vers 1960, André Malraux et Marcel Landowski relancent l'enseignement musical en France. De nou-

veau, je peux en justifier chaque parcelle. Le coût du projet s'élève à 630 millions de francs. Mais sur cette somme, 150 millions proviendront de la vente du terrain de la rue de Madrid et de la concession du futur parking.

La première ambition de Marc Bleuse est de rétablir un pont entre l'enseignement donné au Conserva-

toire et la vie professionnelle. « Pour cela, il faut que les élèves puissent travailler dans des conditions d'auditions réelles, devant un public. Ici, les locaux sont si exigus que bon nombre d'assistants sont obligés de recevoir les élèves chez eux. Nous devons constamment jongler avec les horaires et Pierre Boulez a dû renoncer à monter Américain de Varèse, faute de place. »

Un théâtre à l'italienne

A La Villette, trois classes « publiques » apporteront aux élèves l'expérience de situations professionnelles. L'une de deux cent cinquante places est destinée à l'orgue et à la musique de chambre. Pour l'art lyrique, un petit théâtre à l'italienne de quatre cents places sera construit, avec fosse d'orchestre, cage et dessous de scène.

Le creuset d'un renouveau

Un centre de la Cité de la musique, orgueil de l'architecte, la salle des concerts, parallélogramme rectangle inscrit dans une ellipse, pourra accueillir de huit cents à mille deux cents personnes. Christian de Portzamparc, qui a longuement consulté Pierre Boulez à ce sujet, a prévu un grand sol plat qui peut recevoir cinq configurations d'orchestre différentes. Cette salle sera partagée entre le Conservatoire de musique et l'IRCAM. Sans états d'âme.

Aujourd'hui, constate Marc Bleuse, les musiciens d'avant-garde sont moins dogmatiques et les amateurs de musique traditionnelle

s'ouvrent à d'autres formes musicales. Le Conservatoire doit être le creuset du renouveau musical en France. Pour cela, il faut qu'il existe un lieu nouveau où ce brassage doit s'opérer. La Cité de la musique sera ce lieu.

Si l'architecture, c'est selon Goethe, une « musique pétrifiée », Portzamparc pratique, lui, un art du mouvement. A l'ouest de l'avenue Jean-Jaurès, des constructions basses, les locaux d'enseignement, fragmentés, éclatés. A l'est, un ensemble plus dynamique, les salles de répétitions et de concert, avec le musée qui se développe de part et d'autre d'un passage en forme de coque. C'est l'acoustique qui a déterminé la forme des bâtiments, affirme l'architecte. Mais la somme des bâtiments, imbrication savante de creux, de défilés, de décrochés, sacrifiée à une savante et très subtile esthétique que ses destructeurs qualifient sans doute de formalisme. Une immense géométrie qui unit la ville au parc et se poursuit, au-delà, vers le Zenith la Cité des sciences.

Esprons seulement que le fonctionnement de ce laboratoire sera à la hauteur de son ambition : préparer le vingt et unième siècle de la musique française. Histoire de faire mentir Rousseau : « Le Français, écrivait-il, paraît être de tous les peuples celui qui a le moins d'aptitude à la musique. »

EMMANUEL DE ROUX.  
\* On peut consulter le beau livre consacré à la Cité de la musique, publié aux éditions Champ-Vallon, avec de très nombreuses illustrations, 50 pages, grand format, 115 F.

USA LANGUAGE

Prenez l'accents américain

L'anglais tel qu'on le parle en Amérique  
Stages d'été : juin - juillet - août  
Sessions 2 semaines  
Petits groupes  
Professeurs Américains  
COUNCIL  
Centre Franco-Américain  
1, place de l'Odéon, 75006 Paris  
Tél. : 46 34 16 10

EXPOSITIONS

DUNKERQUE. Christoforo. Rétrospective. Jusqu'au 20 septembre. Musée de France Nollé. Halls/Expositions traversières. Jusqu'au 17 août. Musée d'art contemporain, avenue des Bains (28-59-21-65). — Georges Braque, œuvres gravées, Musée des beaux-arts, place du Général-de-Gaulle (28-66-21-57). Jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre.

EVREUX. Hans Hartung. Musée de l'Ancien Evêché, 6, rue Charles-Corbeau (32-39-34-35). Jusqu'au 15 septembre.

LYON. Musée des Beaux-Arts, 10, rue Clermont (40-74-52-26). Jusqu'au 30 septembre. — Musée de la Croix (17-49-1826), architecte austral. Musée Dobré, place Jean-V (40-89-34-32). Jusqu'au 17 août. Un siècle de richesses silencieuses. Château des Ducs de Bretagne, Tour du Fer à Cheval (40-47-18-15). Jusqu'au 14 septembre.

MONTAUBAN. Vedova, Seymour, Garcia-Sella. Galerie FIAC. Musée Feytaud. Musée Ingres, 19, rue de l'Hôtel-de-Ville (63-63-18-04). Jusqu'au 7 septembre.

NANTES. Giuseppe Penone. Musée des Beaux-Arts, 10, rue Clermont (40-74-52-26). Jusqu'au 30 septembre. — Musée de la Croix (17-49-1826), architecte austral. Musée Dobré, place Jean-V (40-89-34-32). Jusqu'au 17 août. Un siècle de richesses silencieuses. Château des Ducs de Bretagne, Tour du Fer à Cheval (40-47-18-15). Jusqu'au 14 septembre.

NEMOURS. Liliane Emilie Croa. Château-musée de Nemours, rue Gastinier (64-28-40-37). Jusqu'au 9 septembre.

NICE. L'Espagne abstraite : Hartung, ENAC, 24, avenue Jean-Médéric (93-62-18-45). Jusqu'au 30 septembre. — Espace abstrait : Dubet, Hartung, Olsson, Riouffe, Sonderberg, Acropolis, I. esplanade Kennedy (93-92-81-43). Jusqu'au 27 juillet. — Louis Chacoff. Galerie d'art contemporain, 59, quai des Etats-Unis (93-62-37-11). Jusqu'au 27 juillet. — Emilie Croa. Musée international d'art natif A. Jakovlev, château Salins-Hilbon, avenue Val-Marie (93-71-78-33). Jusqu'au 30 septembre.

NORLAC. Trésors d'Art sacré du Cher. Abbaye (48-96-23-64). Jusqu'au 30 septembre.

POUGUIEL. Calder à la Roche-Jeanne, mobiliers, gouaches, bijoux. Ancienne école, bourg de Pouguiel (Côte-de-Nord). Jusqu'au 15 août.

PONT-AVEN. C'est au, Ganguin à Pont-Aven. Musée, place de l'Hôtel-de-Ville (98-06-14-43). Jusqu'au 30 septembre.

REIMS. Klaus Rinow. Palais du Tau, 2, place du Cardinal-Léon (26-47-74-39). Jusqu'au 15 septembre.

RENNES. De Bassano à Greco, peintures françaises et italiennes des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. Musée des Beaux-Arts, 20, quai Emile-Zola (99-79-44-16). Jusqu'au 15 septembre.

STRASBOURG. Gaston Pison, design et architecture 1975-1985 — Annie Gruber, 1988-1986. Jusqu'au 17 août. Collège Marcelle Collin. Jusqu'au 31 août. Musée d'art moderne, 1, rue du Vieux-Marché-à-Poissons (88-32-46-07). Des arts hollandais et flamands du cabinet des dessins de l'université de Leyde. Musée historique, 3, rue de la Grande-Boucherie (88-32-25-53). Jusqu'au 31 août. Gravures contemporaines. Château des Rohan. Jusqu'au 16 août.

TANLAY (Yonne). James Ensor, peintures, dessins, gravures — Roll d'Hesse, dessins, sculptures. Château (86-52-26-27). Jusqu'au 30 septembre.

TOULON. Berlin aujourd'hui. Musée de Toulon, 20, boulevard du Général-Lectec (94-93-15-54). Jusqu'au 7 septembre.

TOULOUSE. Talon, miroir du temps. Musée Paul-Dupuy, 13, rue de la Péria (61-22-21-83). Jusqu'au 9 août.

LA TOUR D'AIGUES. Trésors du Château international des estampes. Château de la Tour d'Aigues (90-77-46-00). Du 24 juillet au 24 août.

TOURS. Magist : A proximité des poètes. Centre de création contemporaine, rue Racine (47-66-50-00). Jusqu'au 28 septembre.

TROYES. Caaky. Musée d'Art moderne, place Saint-Pierre (25-80-57-30). Jusqu'au 15 septembre.

USSEL. Pôles triple. Hôtel du ville d'Usel (55-72-27-27). Jusqu'au 9 août.

UZERCHE. Espagne-estampes : Arroyo, Barco, Bouffier. Salle d'exposition de l'ancien collège. Jusqu'au 28 juillet.

VALENCE. Néolithique, premières civilisations agricoles. Musée de Valence, 4, place des Ormeaux (75-43-93-00). Jusqu'au 31 août.

VALENCIENNES. L'Assemblée de Jeanne et sculpture à Valenciennes au XVIII<sup>e</sup> siècle. Musée des Beaux-Arts, boulevard Wattain (27-46-21-09). Jusqu'au 28 septembre.

VAL-DE-VEZLE (Marne). Roger Ache. Eglise (26-61-64-94). Jusqu'au 31 juillet.

VASSIVIERES-EN-LEMOUSIN. Martin Sankely/Groupe Tonon. Château de Vassivière (55-69-20-45). Jusqu'au 31 août.

VEZELAY. Arpad Szenes. Ancien docteur des Moines. Jusqu'au 30 septembre.

VILLENEUVE-D'ASCQ. A. Berres et M. Dejardin — R. Frenck — R. Deparis — J. Meyere — Dorothea M. Nierstein, 1882-1960. Musée d'art moderne, allée du Musée, sortie Château (20-05-42-46). Jusqu'au 21 septembre. Acquisitions du musée. Jusqu'au 14 septembre. Travaux d'enduits de la Peinture d'art plastiques. Jusqu'au 14 septembre.

Le sort de l'Opéra de la Bastille

Les propos différents, sinon contradictoires, tenus par M. Léotard et M. Chirac concernant le sort de l'Opéra de la Bastille (Le Monde du 18 juillet et du 22 juillet) surprennent les milieux musicaux. Et cela d'autant plus qu'une négociation était engagée avec la direction du budget pour chiffrer le coût de la solution, sans que soit ajouté un siège à la salle. Faire de la Bastille un auditorium semble un pari aussi dangereux que coûteux : il y a peu de chance pour qu'une salle de concert de 2 700 places soit rentable à long terme, et tout le système des lieux de concerts parisiens en sera déstabilisé. En revanche, rien n'empêche de donner des concerts et des ballets en alternance avec les représentations lyriques dans une salle d'opéra. La solution de compromis préconisée par M. Léotard semble donc la plus sage, et elle seule préserve l'avenir.

Notons que l'arrêt du chantier de la Bastille, décidé jusqu'au 31 juillet, coûte 750 000 francs par jour de fermeture.

J. L.

Le Monde  
PUBLIÉ PAR LE GASTRONOME  
Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4344

24 JUILLET / 12 AOÛT  
L'ÉTÉ MUSICAL DE VICHY

réalisé par le Grand Théâtre de Bordeaux / Direction : Gérard Boireau  
avec les Orchestres Symphoniques de Rouen et de Vichy  
le Ballet et chœurs du grand théâtre de Bordeaux  
Directions : Paul Ethuin et Alain...

A vos longues journées consacrées à la musique : 9 rendez-vous avec des interprètes pour en profiter pleinement.

24 JUILLET	Alain Merles / Martine Masquieu Carole Clin / Christian Assé
26 JUILLET	5 AOÛT
28 JUILLET	L'ENFANCE DU CHRIST d'Heitor Berlioz Hélène Jossand / Gérard Garin Philippe Kahn & Jean-Jacques Doucas
29 JUILLET	9 AOÛT
31 JUILLET	NABUCCO / Opéra en IV actes de G. Verdi / Opéra à Vichy Marie Abbeil / Marie-Claire Landry Kary Pappas / Jean-Jacques Doucas
1 <sup>er</sup> AOÛT	LE... Musique de A. Adam Noëlle Fontès / Dominique Elie de l'Opéra de Paris Jean-Charles G8 / Emilie Internationale Choregraphie : Waldemar Shostakoff

LE...  
MUSIQUE DE VICHY / DIRECTION ARTISTIQUE : DIDIER GOBILLOT  
AVEC LE CONCOURS DE LA MUNICIPALITÉ DE VICHY  
RENSEIGNEMENTS : PARIS 16 11 42 61 82 38 - VICHY 78 96 71 94

vichy

صكنا من الأصل



هذه امه للاهل

ARTS ET SPECTACLES

CINEMA

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de treize ans, (\*\*) aux moins de dix-huit ans.

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24)
MERCREDI 23 JUILLET
16 h, Les Amants de demain, de M. Bittan; 19 h, Hommage aux cinéastes étrangers: Frankfurt; Der Ort der Handlung, de K. Wytorsky; 21 h 30, Hommage à Heineke Goshu: la Femme de la brume (V.o., s.t. angl.).

JEUDI 24 JUILLET
16 h, la Fusée de J. Natanson; 19 h, Hommage aux cinéastes étrangers: Berlin; Le Plus, de J. Ivens et M. Fontaine; Die Geier-Wally, de E. A. Dupont; 21 h, Hommage à Heineke Goshu: le Fardou de la vie (V.o., s.t. angl.).

VENREDI 25 JUILLET
16 h, Gaspard de Besne, de A. Higon; 19 h, Hommage aux cinéastes étrangers: Amsterdam; 21 h, Hommage à Heineke Goshu: Le marié parie dans son sommeil (V.o., s.t. angl.).

SAMEDI 26 JUILLET
15 h, Hommage aux cinéastes étrangers: Coppenhague; Réve noir; les Roses blanches, de U. Gad; 17 h, Helsinki; les Condorinos de Nimmis, de E. Kara; 19 h, Milan; La terre qui nous porte de P.W. Murray; 21 h, Hommage à Heineke Goshu: l'Amour.

DIMANCHE 27 JUILLET
15 h, Cycle: les grandes restaurations de la Cinémathèque française: les Misérables, de A. Capitani; 19 h, Hommage aux cinéastes étrangers: Madrid; El bailarín et el trabajador, de L. Marquina; 21 h, Hommage à Heineke Goshu: la Danseuse d'Ismail.

LUNDI 28 JUILLET
Relâche.

MARDI 29 JUILLET
16 h, Nez de cuir, de Y. Allégret; 19 h, Hommage aux cinéastes étrangers: Alger; Naha, de F. Beloufa; 21 h 30, Hommage à Heineke Goshu: la Mariée parie dans son sommeil (V.o., s.t. angl.).

JEUDI 24 JUILLET
15 h, le Ténoriste, de F. Niblo; 17 h, Angel in Exile, de A. Dwan et P. Ford (V.o., s.t. fr.); 19 h, Vie privée, de L. Maltz.

VENREDI 25 JUILLET
15 h, Tol'able David, de H. King; 17 h, Derrière le miroir, de N. Ray (v.o.); 19 h, Ma chérie, de C. Dubrunel.

SAMEDI 26 JUILLET
15 h, Blind Husband, de E. von Stroheim; 17 h, L'ange ivre, de A. Kizurova (V.o., s.t. fr.); 19 h, l'Éducation sentimentale, de A. Astruc; 21 h, l'Éden et après, de A. Robbe-Grillet.

DIMANCHE 27 JUILLET
15 h, The Power of the Press, de F. Copra; 17 h, Sex Jack, de K. Wakatsuki (V.o., s.t. fr.); 19 h, Opération C. Chabrol; 21 h, les Dimanches de Ville-d'Avray, de S. Bourguignon.

LUNDI 28 JUILLET
15 h, l'Oiseau bleu, de M. Tourneur; 17 h, la Brune brûlée, de Leo McCarey (V.o., s.t. fr.); 19 h 15, les Camarades, de R. Ailla.

MARDI 29 JUILLET
Relâche.

Tous les jours à 14 h 30, 17 h 30, 20 h 30. Le cinéma yougoslave (programmation détaillée au 42-78-37-29).

Les exclusivités

ABSOLUTE BEGINNERS (Brit., v.o.): Lucerna, 15 (45-54-57-34).
AFTER HOURS (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Rive Gauche, 6 (45-74-94-94); UGC Champs-Élysées, 9 (45-62-20-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); Gaumont Paroisse, 14 (43-36-30-40).
AIGLE DE FER (A., v.o.): Gauboulevard, 2 (45-08-96-43); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Gauboulevard, 9 (48-78-81-77).
L'AMANT MAGNIFIQUE (Fr.) (\*): Quintette, 5 (46-33-79-38).
L'ANNE SEUL (Sua.): Luxembourg (h. sp.), 6 (46-33-97-71).
L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.): 5 Grand Pavois, 15 (45-54-46-83).
LES ANGES SONT PLÉS EN DIEUX (Afr. du Sud, v.o., v.f.): Impérial, 2 (47-42-72-52); Météorite, 15 (42-70-72-86); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Parisiens, 14 (43-20-30-19).
LES BALISES DU DÉSERT (Tunis, v.o.): Utopia, 5 (43-26-94-63).
BIRDY (A., v.o.): Cinémas, 6 (46-33-10-82); V.F.: Opéra, 2 (42-96-62-56).
BLACK MIC-MAC (Fr.): Richelieu, 2 (42-33-56-70); Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); George-V, 9 (45-62-41-46); France, 9 (47-70-33-88); Nation, 12 (43-43-04-67); Montparnasse, 10 (43-27-52-71).
LE BONHEUR A ENCORE FRAPPÉ (Fr.): UGC Biarritz, 8 (45-74-94-40); UGC Boulevard, 13 (43-35-23-44); UGC Convention, 15 (45-74-94-40).
BRAZIL (Brit., v.o.): Épis-de-Bois, 5 (43-37-57-71).
CAMORRA (It., v.o.): Le Triomphe, 6 (45-62-45-76).
CASH-CASH (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (46-33-79-38); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); V.F.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-74-94-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40); Secrétan, 19 (45-62-45-76).
LE CONTRAT (A., v.o.): UGC Danton, 6 (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 6 (43-59-19-08); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: Richelieu, 2 (42-33-56-70); Beaugrenelle, 6 (42-37-97); France, 9 (47-70-33-88); Météorite, 15 (45-75-79-79); Bastille, 11 (43-57-90-81); Nation, 12 (43-43-04-67); Favette, 13 (43-31-60-74); Mistral, 14 (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Maitlot, 17 (47-48-06-06).
DAKOTA HARRIS (A., v.o.): Gauboulevard, 2 (45-08-96-43).
D.A.R.Y.L. (A., v.o.): Forum, 11 (42-97-52-74); 14-Juillet Odéon, 6 (43-25-10-30); Marignan, 9 (43-59-82-82); V.F.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Favette, 13 (43-31-60-74); Montparnasse, 10 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Gramont, 20 (46-36-10-96).
LE DIAMANT DU CORPS (It., v.o.): Forum Orient-Express, 15 (42-33-42-26); Marignan, 9 (43-59-82-82); V.F.: Impérial, 2 (47-42-72-52); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40).
POURVU QUE CE SOIT UNE FILLE (Fr.-It.), Cinochea (Hsp.), 6 (46-33-10-82).
PRINCELE ELIUS (Fr.): Forum Orient-Express, 15 (42-33-42-26); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); Saint-Lazare Pasquier, 9 (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40).
QUI TROP EMBRASSE... (Fr.): Studio 41, 9 (47-30-63-60).
RECHERCHE SUSAN, BOËSSÈRE-MENET (A., v.o.): Épis-de-Bois, 5 (43-37-57-71).
RÉGENCE SANS PAIN (Fr.): République, 11 (48-05-51-33).
ROMEO ET JULIETTE (Brit., v.o.): Vendôme, 2 (47-43-97-52).
ROSE BONNON (A., v.o.): George V, 9 (45-62-41-46).
LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-25).
RUNAWAY TRAIN (A., v.o.): Parisiens, 14 (43-25-21-21).
LE SACRIFICE (Franco-italien): v.o.: Saint-André-Arts, 6 (43-26-48-18); Topogé, 7 (47-05-12-17).
SALVATORE (A., v.o.): Le Triomphe, 6 (45-62-45-76).
SOLEIL DE NUIT (A., v.o.): Publicis Marignan, 9 (43-59-19-08); V.F.: Opéra Night, 2 (42-96-62-56).
LE SOULIER DE SATIN (Franco-italien): v.o.: République Clichy, 11 (48-05-51-33).
STOP MAKING SENSE (A., v.o.): Escorial Panorama, 13 (47-07-28-04), h. sp.
THE DREAM IS ALIVE (A., v.o.): Le Shop Around the Corner (A., v.o.): Action Christie, 6 (43-29-11-30).
TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (\*): Capit, 2 (45-08-11-69); Marignan, 9 (43-59-82-82); Miramar, 19 (43-20-99-52).
77 LE MATIN (Fr.): Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31); Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); Gaumont Ambassade, 6 (43-59-19-08); Gaumont Convention, 15 (45-74-94-40).
TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capit, 2 (45-08-11-69); George V, 9 (45-62-41-46); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Montparnasse, 10 (43-20-12-06); Mayfair, 16 (45-25-27-06).
HAVRE (Fr.): Studio 43, 9 (47-70-63-60).
HIGHLANDER (Brit., v.o.): George-V, 9 (45-62-41-46); Espace Galé, 14 (43-27-95-94); V.F.: Lumière, 9 (42-46-49-07).
L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.): Météorite, 15 (48-05-51-33); Danton, 14 (43-21-41-01).
HITCHER (A., v.o.): Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38); Ambassade, 6 (43-59-82-82); George-V, 9 (45-62-41-46); V.F.: Impérial, 2 (47-42-72-52); Richelieu, 2 (42-33-56-70); Montparnasse, 10 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15 (45-74-94-40).
LA LOUPE MURPHY (A.I.) (\*): Rex, 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).
LE LIÉU DU CRIME (Fr.): Lucerna, 6 (45-44-57-34); Elysées Lincoln, 6 (43-29-36-44); Galaxie, 13 (45-80-18-03).
MAINE Océan (Fr.): Luxembourg, 6 (46-33-97-71).
NEUF SEMAINES ET DEMIE (A., v.o.): Cinochea, 6 (46-33-10-82); Le Triomphe, 6 (45-62-45-76); V.F.: Lumière, 9 (42-46-49-07).
OPERA DO MALANDRO (Franco-brésilien): v.o.: Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Hautes-Seines, 6 (46-33-10-82); UGC Convention, 15 (45-74-94-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Escorial Panorama, 13 (47-07-28-04); Bienvenue Montparnasse, 10 (45-62-20-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79).
OUT OF AFRICA (A., v.o.): Saint-Germain Richelieu, 2 (45-39-29-46); V.F.: Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); Miramar, 19 (43-20-99-52); Maitlot, 17 (47-48-06-06).
PIRATES (A., v.o.): Gaumont Hallés, 15 (42-97-49-70); Gaumont Paroisse, 14 (43-36-30-40); V.F.: George-V, 9 (45-62-41-46); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27).
POLICE ACADEMY III (A., v.o.): George V, 9 (45-62-41-46); Marignan, 9 (43-59-82-82); V.F.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40); Secrétan, 19 (45-62-45-76).
LE CAMP DE L'ENFER (Fr.) film américain d'Eric Karson. V.o.: Forum, 11 (42-97-52-74); Quintette, 5 (46-33-79-38); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); V.F.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-74-94-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40); Secrétan, 19 (45-62-45-76).
CRAZY FAMILY, film japonais de Sogo Ishii. V.o.: Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Utopia, 5 (43-26-94-63); Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-74-94-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: Richelieu, 2 (42-33-56-70); Beaugrenelle, 6 (42-37-97); France, 9 (47-70-33-88); Météorite, 15 (45-75-79-79); Bastille, 11 (43-57-90-81); Nation, 12 (43-43-04-67); Favette, 13 (43-31-60-74); Mistral, 14 (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Maitlot, 17 (47-48-06-06).
CONVENTION, 15 (48-28-42-27); Maitlot, 17 (47-48-06-06).
DAKOTA HARRIS (A., v.o.): Gauboulevard, 2 (45-08-96-43).
D.A.R.Y.L. (A., v.o.): Forum, 11 (42-97-52-74); 14-Juillet Odéon, 6 (43-25-10-30); Marignan, 9 (43-59-82-82); V.F.: Impérial, 2 (47-42-72-52); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40).
POURVU QUE CE SOIT UNE FILLE (Fr.-It.), Cinochea (Hsp.), 6 (46-33-10-82).
PRINCELE ELIUS (Fr.): Forum Orient-Express, 15 (42-33-42-26); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); Saint-Lazare Pasquier, 9 (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40).
QUI TROP EMBRASSE... (Fr.): Studio 41, 9 (47-30-63-60).
RECHERCHE SUSAN, BOËSSÈRE-MENET (A., v.o.): Épis-de-Bois, 5 (43-37-57-71).
RÉGENCE SANS PAIN (Fr.): République, 11 (48-05-51-33).
ROMEO ET JULIETTE (Brit., v.o.): Vendôme, 2 (47-43-97-52).
ROSE BONNON (A., v.o.): George V, 9 (45-62-41-46).
LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-25).
RUNAWAY TRAIN (A., v.o.): Parisiens, 14 (43-25-21-21).
LE SACRIFICE (Franco-italien): v.o.: Saint-André-Arts, 6 (43-26-48-18); Topogé, 7 (47-05-12-17).
SALVATORE (A., v.o.): Le Triomphe, 6 (45-62-45-76).
SOLEIL DE NUIT (A., v.o.): Publicis Marignan, 9 (43-59-19-08); V.F.: Opéra Night, 2 (42-96-62-56).
LE SOULIER DE SATIN (Franco-italien): v.o.: République Clichy, 11 (48-05-51-33).
STOP MAKING SENSE (A., v.o.): Escorial Panorama, 13 (47-07-28-04), h. sp.
THE DREAM IS ALIVE (A., v.o.): Le Shop Around the Corner (A., v.o.): Action Christie, 6 (43-29-11-30).
TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (\*): Capit, 2 (45-08-11-69); Marignan, 9 (43-59-82-82); Miramar, 19 (43-20-99-52).
77 LE MATIN (Fr.): Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31); Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); Gaumont Ambassade, 6 (43-59-19-08); Gaumont Convention, 15 (45-74-94-40).
TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capit, 2 (45-08-11-69); George V, 9 (45-62-41-46); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Montparnasse, 10 (43-20-12-06); Mayfair, 16 (45-25-27-06).
HAVRE (Fr.): Studio 43, 9 (47-70-63-60).
HIGHLANDER (Brit., v.o.): George-V, 9 (45-62-41-46); Espace Galé, 14 (43-27-95-94); V.F.: Lumière, 9 (42-46-49-07).
L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.): Météorite, 15 (48-05-51-33); Danton, 14 (43-21-41-01).
HITCHER (A., v.o.): Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38); Ambassade, 6 (43-59-82-82); George-V, 9 (45-62-41-46); V.F.: Impérial, 2 (47-42-72-52); Richelieu, 2 (42-33-56-70); Montparnasse, 10 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15 (45-74-94-40).
LA LOUPE MURPHY (A.I.) (\*): Rex, 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).
LE LIÉU DU CRIME (Fr.): Lucerna, 6 (45-44-57-34); Elysées Lincoln, 6 (43-29-36-44); Galaxie, 13 (45-80-18-03).
MAINE Océan (Fr.): Luxembourg, 6 (46-33-97-71).
NEUF SEMAINES ET DEMIE (A., v.o.): Cinochea, 6 (46-33-10-82); Le Triomphe, 6 (45-62-45-76); V.F.: Lumière, 9 (42-46-49-07).
OPERA DO MALANDRO (Franco-brésilien): v.o.: Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Hautes-Seines, 6 (46-33-10-82); UGC Convention, 15 (45-74-94-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Escorial Panorama, 13 (47-07-28-04); Bienvenue Montparnasse, 10 (45-62-20-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79).
OUT OF AFRICA (A., v.o.): Saint-Germain Richelieu, 2 (45-39-29-46); V.F.: Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); Miramar, 19 (43-20-99-52); Maitlot, 17 (47-48-06-06).
PIRATES (A., v.o.): Gaumont Hallés, 15 (42-97-49-70); Gaumont Paroisse, 14 (43-36-30-40); V.F.: George-V, 9 (45-62-41-46); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27).
POLICE ACADEMY III (A., v.o.): George V, 9 (45-62-41-46); Marignan, 9 (43-59-82-82); V.F.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40); Secrétan, 19 (45-62-45-76).
LE CAMP DE L'ENFER (Fr.) film américain d'Eric Karson. V.o.: Forum, 11 (42-97-52-74); Quintette, 5 (46-33-79-38); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); V.F.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-74-94-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40); Secrétan, 19 (45-62-45-76).
CRAZY FAMILY, film japonais de Sogo Ishii. V.o.: Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Utopia, 5 (43-26-94-63); Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-74-94-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: Richelieu, 2 (42-33-56-70); Beaugrenelle, 6 (42-37-97); France, 9 (47-70-33-88); Météorite, 15 (45-75-79-79); Bastille, 11 (43-57-90-81); Nation, 12 (43-43-04-67); Favette, 13 (43-31-60-74); Mistral, 14 (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Maitlot, 17 (47-48-06-06).
CONVENTION, 15 (48-28-42-27); Maitlot, 17 (47-48-06-06).
DAKOTA HARRIS (A., v.o.): Gauboulevard, 2 (45-08-96-43).
D.A.R.Y.L. (A., v.o.): Forum, 11 (42-97-52-74); 14-Juillet Odéon, 6 (43-25-10-30); Marignan, 9 (43-59-82-82); V.F.: Impérial, 2 (47-42-72-52); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40).
POURVU QUE CE SOIT UNE FILLE (Fr.-It.), Cinochea (Hsp.), 6 (46-33-10-82).
PRINCELE ELIUS (Fr.): Forum Orient-Express, 15 (42-33-42-26); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); Saint-Lazare Pasquier, 9 (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40).
QUI TROP EMBRASSE... (Fr.): Studio 41, 9 (47-30-63-60).
RECHERCHE SUSAN, BOËSSÈRE-MENET (A., v.o.): Épis-de-Bois, 5 (43-37-57-71).
RÉGENCE SANS PAIN (Fr.): République, 11 (48-05-51-33).
ROMEO ET JULIETTE (Brit., v.o.): Vendôme, 2 (47-43-97-52).
ROSE BONNON (A., v.o.): George V, 9 (45-62-41-46).
LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-25).
RUNAWAY TRAIN (A., v.o.): Parisiens, 14 (43-25-21-21).
LE SACRIFICE (Franco-italien): v.o.: Saint-André-Arts, 6 (43-26-48-18); Topogé, 7 (47-05-12-17).
SALVATORE (A., v.o.): Le Triomphe, 6 (45-62-45-76).
SOLEIL DE NUIT (A., v.o.): Publicis Marignan, 9 (43-59-19-08); V.F.: Opéra Night, 2 (42-96-62-56).
LE SOULIER DE SATIN (Franco-italien): v.o.: République Clichy, 11 (48-05-51-33).
STOP MAKING SENSE (A., v.o.): Escorial Panorama, 13 (47-07-28-04), h. sp.
THE DREAM IS ALIVE (A., v.o.): Le Shop Around the Corner (A., v.o.): Action Christie, 6 (43-29-11-30).
TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (\*): Capit, 2 (45-08-11-69); Marignan, 9 (43-59-82-82); Miramar, 19 (43-20-99-52).
77 LE MATIN (Fr.): Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31); Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); Gaumont Ambassade, 6 (43-59-19-08); Gaumont Convention, 15 (45-74-94-40).
TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capit, 2 (45-08-11-69); George V, 9 (45-62-41-46); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Montparnasse, 10 (43-20-12-06); Mayfair, 16 (45-25-27-06).
HAVRE (Fr.): Studio 43, 9 (47-70-63-60).
HIGHLANDER (Brit., v.o.): George-V, 9 (45-62-41-46); Espace Galé, 14 (43-27-95-94); V.F.: Lumière, 9 (42-46-49-07).
L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.): Météorite, 15 (48-05-51-33); Danton, 14 (43-21-41-01).
HITCHER (A., v.o.): Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38); Ambassade, 6 (43-59-82-82); George-V, 9 (45-62-41-46); V.F.: Impérial, 2 (47-42-72-52); Richelieu, 2 (42-33-56-70); Montparnasse, 10 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15 (45-74-94-40).
LA LOUPE MURPHY (A.I.) (\*): Rex, 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).
LE LIÉU DU CRIME (Fr.): Lucerna, 6 (45-44-57-34); Elysées Lincoln, 6 (43-29-36-44); Galaxie, 13 (45-80-18-03).
MAINE Océan (Fr.): Luxembourg, 6 (46-33-97-71).
NEUF SEMAINES ET DEMIE (A., v.o.): Cinochea, 6 (46-33-10-82); Le Triomphe, 6 (45-62-45-76); V.F.: Lumière, 9 (42-46-49-07).
OPERA DO MALANDRO (Franco-brésilien): v.o.: Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Hautes-Seines, 6 (46-33-10-82); UGC Convention, 15 (45-74-94-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Escorial Panorama, 13 (47-07-28-04); Bienvenue Montparnasse, 10 (45-62-20-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79).
OUT OF AFRICA (A., v.o.): Saint-Germain Richelieu, 2 (45-39-29-46); V.F.: Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); Miramar, 19 (43-20-99-52); Maitlot, 17 (47-48-06-06).
PIRATES (A., v.o.): Gaumont Hallés, 15 (42-97-49-70); Gaumont Paroisse, 14 (43-36-30-40); V.F.: George-V, 9 (45-62-41-46); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27).
POLICE ACADEMY III (A., v.o.): George V, 9 (45-62-41-46); Marignan, 9 (43-59-82-82); V.F.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40); Secrétan, 19 (45-62-45-76).
LE CAMP DE L'ENFER (Fr.) film américain d'Eric Karson. V.o.: Forum, 11 (42-97-52-74); Quintette, 5 (46-33-79-38); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); V.F.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-74-94-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: UGC Boulevard, 9 (45-74-94-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Convention, 15 (45-74-94-40); Secrétan, 19 (45-62-45-76).
CRAZY FAMILY, film japonais de Sogo Ishii. V.o.: Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Utopia, 5 (43-26-94-63); Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-74-94-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); V.F.: Richelieu, 2 (42-33-56-70); Beaugrenelle, 6 (42-37-97); France, 9 (47-70-33-88); Météorite, 15 (45-75-79-79); Bastille, 11 (43-57-90-81); Nation, 12 (43-43-04-67); Favette, 13 (43-31-60-74); Mistral, 14 (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Maitlot, 17 (47-48-06-06).
CONVENTION, 15 (48-28-42-27); Maitlot, 17 (47-48-06-06).
DAKOTA HARRIS (A.,

# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Les émissions signalées ci-dessous par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation : □ A éviter ■ On peut voir ■■ Ne pas manquer ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

## Mercredi 23 juillet

### PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

20 h 35 Feuilletton : Les aventures du jeune Patrick Pécared. D'après le roman de Justus Pfau, réal. Gero Erhardt. Avec Heudrik Martz, Peter Bongartz, Jean-Claude Bouillon. Un film d'espionnage à fond écologique. Du James Bond familial et allemand.

### DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

150% sur tout l'éclairage de jardin et toutes les armoires de rangement. Jusqu'au 30 juillet. Samaritaine

20 h 35 Téléfilm : Marie Love. Réal. Jean-Pierre Richard. Scénario Jean-Pierre Richard et D. Van Cauwelaert. Avec B. Camurat, R. Mirmont, F. Christophe, C. Rich, H. Surgère. Rencontre inopiné d'un jeune énarque de gauche et d'une charmante strip-teaseuse dans un village de Mayenne. Une amusante satire des mœurs politiques, et un bon exemple de la création de fiction sur Antenne 2 en cette période de rareté. Didier Van Cauwelaert, jeune écrivain au talent reconnu, ne rate pas ses débuts à la télévision.

### TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

20 h 35 Variétés : Francofolies. En direct de La Rochelle. Avec Mann Dibango, Kalam, Toussaint, Kauda, Renaud, Indochine, Gold, Véronique Sanson, Alain Souchon, Bernard Lavilliers. Une des grandes manifestations de la chanson franco-phone, créée en 1985 à l'initiative de Jean-Louis Foulet.

## Jeudi 24 juillet

### PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

14 h 45 Les habits du dimanche. 15 h 35 Quarté. 15 h 45 Croque-vacances. Rémi : M<sup>me</sup> Pepperoni; variétés (Partenaires particuliers); bricolage; infos-magazine; le roi Arthur; crack-vacances; l'équipe. 17 h 20 Boîte à mots. 17 h 25 Série : Nick Vertains. On commente voler la tour Eiffel, 1<sup>re</sup> partie (rediff.). Réal. C. Boissol, avec Ph. Nicaud, A. Prucnal, M. Biraud. 18 h 20 Mini-journal, pour les jeunes. 18 h 30 Feuilletton : Danse avec moi (rediff.). 19 h 5 La vie des Botes. 19 h 40 Le masque et les plumes. 20 h Journal. 20 h 35 Série : L'homme à poigne. Feuilletton allemand en sept épisodes d'après un roman de Hans Fallada. Réal. W. Staudte. Avec G. Knuth, R. Hunsold, E. Skrotzki, D. Biener. La décomposition d'une famille berlinoise au début de la première guerre mondiale, traitée sous la forme d'un mélodrame populaire. 21 h 30 INA nuit d'été. Cette semaine, après Gral'nitz, l'état de Michael Gaurwitz: sur palette graphique, on verra dans la série Voyage sentimental : La grande allure, un documentaire d'extérieur du Québécois Pierre Perrault et bien sûr les drôles de dialogues entre clarinette et Claude Thébaud sur le cinéma. 23 h Journal. 23 h 15 Carnet de bord. Sur le Tour de France à la voile.

### DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

14 h 20 Série documentaire : Un monde différent. Parc naturel d'Elosha, réal. F. Rossif (rediff.). Dans le Sud-Ouest africain, cette réserve naturelle abrite l'une des concentrations de vie animale les plus riches du monde. 15 h 20 Sports été. Basket-ball : championnats du monde (finale); Cyclisme : Tour de France (20<sup>e</sup> étape; course contre la montre à Saint-Etienne). 18 h 25 Série : Capitot. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le journal du Tour. 20 h Journal. 20 h 35 Cinéma : Les trois mousquetaires □ Film français d'André Hunebelle (1953), avec G. Marchal, Borvill, G. Cervi, J. Martinelli, J. François, Y. Sanson, D. Godot, M. Sabourat. D'Artagan, cavalier gascon sans fortune monté à Paris, devient l'ami de trois mousquetaires du roi qui l'aident à sauver l'honneur d'Anne d'Autriche. La première partie, très éduquée, du roman d'Alexandre Dumas. Une suite de belles images et couleurs, de duels, de chevauchées... pour les enfants surtout. On recommande Georges Marchal. 22 h 30 J'aimé à la folie... la musique populaire. Magazine d'Y. Gerzut. Tourné des festivals d'été. Avignon, Villeneuve-les-Avignon, Salon-de-Provence, Montpellier, Châteauneuf et Nîmes, avec Bernard Lavilliers et Jacky. 23 h 35 Journal.

quier et de Michel Crépeau, maire de La Rochelle. Quelques-uns des meilleurs moments de ce festival. 21 h 25 Thalassa. Magazine de la mer de G. Pernoud. Dans le sillage du Kuron. 22 h 5 Journal. 22 h 30 Cinéma : La Guerre des demoiselles ■ Film français de Jacques Nichet (1981), avec J.-P. Roudillon, R. Souza, J.-Q. Chatelain. En 1830, un juge étranger au pays est envoyé en Arrière pour faire cesser une guérrilla des paysans, défendant leur droit aux forêts, contre les maîtres des forges. Cette chronique historique, production régionale avec la participation de FR 3, fait découvrir, à travers un événement réel, la vie, la nature et l'aspect légendaire du monde artois. Le film est inédit sauf en province. 0 h 10 Prélude à la nuit. Avant-dernières pensées : idylle, aubade, méditation, d'Erik Satie, par Philippe Derwent au piano. 0 h 15 Journal des festivals (rediff.).

### CANAL PLUS

21 h Je suis photographe ■ film de Dino Risì; 22 h 50, On n'est pas des gens □ film de Michel Lang; 0 h 40, Adèle Bonaparte ■ film de Yousef Chahine; 2 h 35, Jazz à Jean-Les-Pis 1984, Miles Davis et son orchestre.

### LA « 5 »

20 h 30, Série : Ripide; 21 h 25, Série : L'inspecteur Derrick; 22 h 30, Magazine scientifique : Big Bang; 23 h 35 à 2 h 40, rediffusions.

### TV 6

20 h, Tonic 6; 23 h, NRJ 6 (rediff.); 0 h, Tonic 6.

### FRANCE-CULTURE

20 h Pour ainsi dire. 21 h Avignon ultra-son : journal du Festival; à 21 h 20, chœur de Villeneuve-les-Avignon : musique populaire et musique ancienne d'Espagne; à 22 h 20, la pièce du jour; à 22 h 30, Cappuccino; à 23 h 40, vidéo magas; à 0 h 10, formation de l'acteur; à 0 h 25, des yeux pour entendre; à 0 h 35, couleur locale.

### FRANCE-MUSIQUE

19 h 5 Concert à Montpellier (en direct de la salle Mollière); œuvres de Prokofiev, Donizetti, Franck, par André Graminelli, flûte, et Jean-Marie Linaud, piano. 20 h 30 L'air du soir : œuvres de Saint-Saëns, Poulenc, Chabrier. 21 h 45 Concert (en direct de la cour Jacques-Cœur à Montpellier) : Hymne à la justice, de Magnard; Variations sur un thème de Haydn, de Brahms; Symphonie n° 3 avec orgue en ut mineur op. 78, de Saint-Saëns, par le Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France, dir. M. Janowski; sol. F.H. Houbart, orgue. 0 h Jazz : Ribour Trio.

### TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

17 h 45 Reprise : Thalassa (diff. le 23 juillet). 18 h 15 Série : Cheval mon ami. Fantasia, émission de Jean-Paul Blondeau. 18 h 45 Journal des festivals. 19 h 15 Actualités régionales. 19 h 55 Dessin animé : Les entretiens. 20 h 5 Les jeux. 20 h 30 Cinéma 76 : Bleu-noir. Scénario de R. Jean. Réal. J. Comet. Avec P. Barge, D. Rivière, S. Deschamps, J. Anasse, Ph. Rouleau, H. Courtes, M. Soubert. Après la lecture d'un roman, Marc demande à son amie de redactyographier le roman et de le renvoyer à l'éditeur sous un autre titre. La réponse de l'éditeur est négative... 22 h 20 Série : Cortes d'Italie. La signorina, de D. Ren. D'après un scénario de A. Ghirelli, P. Squitieri et U. Pirro. Avec L. Mastelloni, I. de Benedetti, L. Satri, E. Kaza, M. Jacquemont. A la fin de la seconde guerre mondiale, Pepino rentre dans son petit village, plein d'espoir à l'idée de retrouver sa femme. Il découvre la maison dévastée et, dans le placard, un uniforme américain. Tragico-dramatique. Un des plus médiocres de la série! 23 h 15 Prélude à la nuit. Un tas de petites choses, piano à quatre mains d'André Caplet, par Philippe Corve et Edouard Exergon. 23 h 25 Journal des festivals (rediff.).

### CANAL PLUS

14 h, Ça va faire mal □ film de Jean-François Davy; 15 h 30, Le justicier de nuit □ film de Jack Lee Thompson. En clair jusqu'à 20 h 30; 18 h, Série : Dancin'Days; 18 h 35, Top 50; 19 h 5, Série : Rawhide; 20 h, Les tripes; 20 h 5, Jeu : Les affaires sont les affaires; 20 h 35, Charlie Bravo □ film de Claude Bernard-Aubert; 22 h 20, Soeurs de sang □ film de Brian de Palma; 23 h 50, La fièvre de Por □ film de Charlton Heston; 1 h 25, Boxxe : Réminis de Madison, en direct de New-York.

### LA « 5 »

18 h 40, Feuilletton : Flamingo Road; 19 h 40, Série : Star Trek; 20 h 30, Série : Chiqui; 21 h 25, Série : Kajak; 22 h 25, Musique : Chac sur chac; 23 h 25 à 3 h 10, rediffusions.

### TV 6

14 h, Tonic 6; 17 h, Synthèse 6, invité : Alain Bashung; 19 h, NRJ 6; 20 h, Tonic 6; 22 h, Profil 6, invité : Duran Duran; 23 h, NRJ 6, (rediff.); 0 h, Tonic 6.

### FRANCE-CULTURE

20 h Ne va pas à El Kowchéh, dramatique de Günther Eich (2<sup>e</sup> partie), avec P. Michal, S. Clément. 21 h Avignon ultra-son : journal sonore du Festival; à 21 h 20, Musique africaine (Ethiopie); à 22 h 20, La pièce du jour; à 22 h 30, Cappuccino; à 22 h 50, Dossier : le Japon au féminin; à 23 h 40, vidéo magas; à 0 h 10, Formation de l'acteur; à 0 h 25, Des yeux pour entendre; à 0 h 35, Couleur locale.

### FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 L'air du soir : œuvres de Hoegaer, Stravinski, Ravel, Wiener. 21 h 30 Concert (en direct du Zénith) : Keith Jarrett, au piano, J. de Lohette, batterie, Gary Peacock, basse. 0 h Jazz : Serge Lazarevitch Trio.

# Informations « services »

## MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 4275  
1 2 3 4 5 6 7 8 9  
I  
II  
III  
IV  
V  
VI  
VII  
VIII  
IX  
X  
XI

### HORIZONTALEMENT

I. Une femme toujours à la page. — II. Permet de ne pas perdre sa ligne ou de conserver sa bouteille. — III. Se prend d'un bon pas pour se tirer d'un mauvais. Inverse : quand on se repait, on peut faire les frais de la conversation. — IV. Fait toujours des repas d'affaires. Nom de baptême. — V. Nous enlève un poids mais nous donne une charge. Étendues dans la campagne. — VI. Permet de tirer droit. Article. A donc bien transpiré. — VII. Au cœur de la cité. Met donc en lieu sûr le fruit de son travail. — VIII. Échange de coups. Vaut le « coup » ou ne vaut pas grand-chose. — IX. Abréviation universitaire. — X. N'est donc pas borné. — XI. Peut craindre d'être dépeuplé quand il est argenté. Personnel.

### VERTICALEMENT

I. Donne un air comme il faut. — 2. Mauvaise mère. Négation. — 3. L'une tombe souvent bien, l'autre toujours mal. Fait réfléchir. — 4. Comme un cratère. Ordre de départ. — 5. Crie. Réunion de tiers. — 6. Note. Peut crier ou est très doux. — 7. Concluent une affaire. — 8. Assemblage de morceaux. Préposition. — 9. N'a donc aucune expérience de la vie.

### GUY BROUTY.

## PARIS EN VISITES

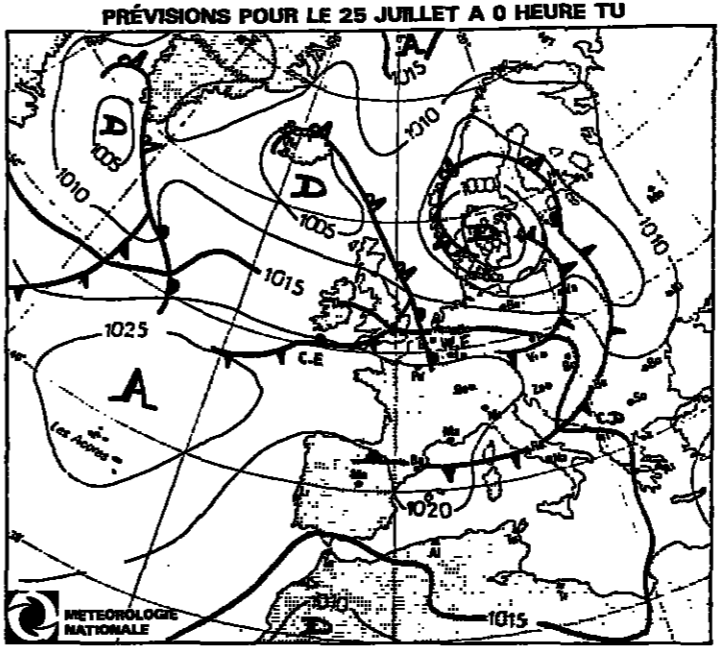
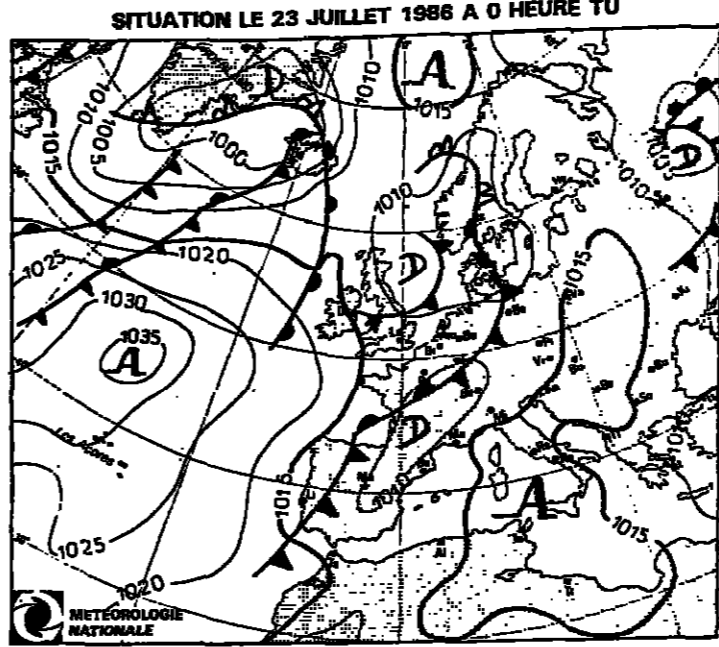
### VENDREDI 25 JUILLET

« Les appartements royaux du Louvre ». 15 heures, devant Saint-Germain-l'Auxerrois (C.A. Messer). « Le quartier des Halles ». 14 heures, portail sud de Saint-Eustache (Paris passion). « Nouveaux souterrains et caves gothiques entre les Halles et le Marais ». 14 h 30, métro Châtelet, sortie place Sainte-Opportune, lampes de poche (M. Bannasat). « Une heure au Père-Lachaise ». 10 heures, 11 h 30, 14 h 30 et 16 heures, porte principale (V. de Langlade). « La chapelle dite expiatoire ». 15 heures, 36, rue Pasquier (Paris et son histoire). « L'Opéra, chef-d'œuvre de Garnier ». 14 h 30, hall d'entrée (M. Pöhner). « Présence de l'architecture : Saint-Séverin et son quartier ». 11 h 30, entrée église (M. Guiller). « De l'église Saint-Eustache à la fontaine des Innocents ». 15 heures, devant Saint-Eustache (M<sup>me</sup> Brossat). « Du Palais-Royal à la place des Victoires ». 15 heures, grille d'entrée Conseil d'Etat (M. Dusart). « Mystérieuse abbaye de Saint-Germain-des-Près (I. Haulier), ou 14 h 30 (G. Botteux). « Les souterrains gothiques du collège des Bernardins et ses alentours ». 15 heures, devant l'église Saint-Julien-le-Pauvre (M. Raguenau). « Hôtels du Marais (sud), place des Voages ». 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection du passé). « Le Marais : des salons de l'Arsenal à l'hôtel de la Brinvilliers ». 14 h 30, 2, rue de Sully (P.-Y. Jaslan). « Hôtels de l'île Saint-Louis ». 14 h 30, métro Font-Marie (Les Filaires).

### DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

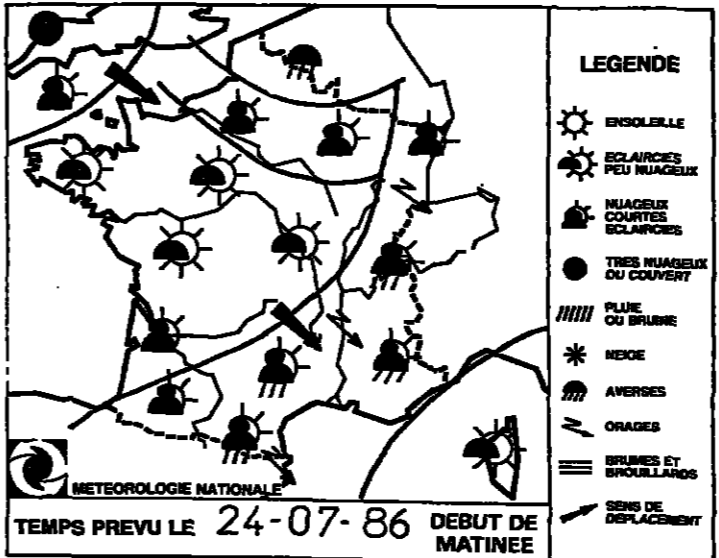
Le Monde  
DES LIVRES

## MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 23 juillet à 0 heure et le jeudi 24 juillet à minuit. Le front froid orange qui traversait la France mercredi s'éloignera vers le Sud-Est; il sera suivi d'une hausse du champ de pression annonçant d'une part, l'arrivée de l'été, et d'autre part l'activité d'une nouvelle perturbation océanique qui atteindra jeudi soir les régions du Nord-Ouest.

Jeudi matin, les nuages seront abondants du Nord à la Lorraine (quelques petites averse sont possibles), ainsi que des Pyrénées au sud du Massif Central et aux Alpes, où des averse orageuses se produiront, en particulier sur le relief; quelques bancs de brouillard isolés apparaîtront sur les pays de la Loire et le Bordelais, mais ils se dissipent rapidement. Au cours de la journée, le soleil pré-



FRANCE		TOULOUSE		MONTPELLIER		NÎMES		LYON		Marseille		Nantes		Paris		Bordeaux		Strasbourg		Lyon		Marseille		Nantes		Paris		Bordeaux		Strasbourg	
max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min	max	min
26	15	25	14	24	13	23	12	22	11	21	10	20	9	19	8	18	7	17	6	16	5	15	4	14	3	13	2	12	1	11	0

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique officiel de la Météorologie nationale.)

هناك امة للأصل

هنا من العمل

# Communication

## Les sénateurs réforment les statuts de l'INA, de TDF et de la SFP

Le Sénat a poursuivi, le mardi 22 juillet, l'examen des articles consacrés au service public, en s'intéressant au sort de l'Institut national de l'audiovisuel (INA), de Télédiffusion de France (TDF) et de la Société française de production (SFP). Le texte du gouvernement prévoit la mise en concurrence de ces trois sociétés avec le secteur privé. L'opposition a tenté, en vain, de s'y opposer, en mettant en avant les difficultés économiques auxquelles ces organismes seraient alors exposés.

Dans le projet de loi, l'INA garde ses quatre missions fondamentales : l'archivage des émissions de radio-télévision, la formation professionnelle, la recherche et la production. Mais M. Philippe de Villiers distingue « la mission principale (les archives des chaînes publiques) des autres tâches annexes, qui restent facultatives pour l'Institut ». Le secrétaire d'Etat à la culture et à la communication s'oppose aux amendements socialistes et communistes qui souhaitent obliger les chaînes privées à déposer leurs archives à l'INA. M. de Villiers précise qu'un futur projet de loi réglera le problème posé par la conservation de cette partie du patrimoine. De même, malgré les amendements de l'opposition, l'INA, établissement public, verra son président nommé en conseil des ministres parmi les représentants de l'Etat à son conseil d'administration.

Télédiffusion de France, elle, perd son statut d'établissement public pour devenir une société ano-

nyne à capitaux majoritairement publics. Elle perd aussi ses fonctions de planification et de police des fréquences, désormais dévolues à la Commission nationale de la communication et des libertés. Elle voit son monopole de diffusion restreint aux seules chaînes publiques.

M. Pierre Laffitte (gauche démocratique) aurait voulu aller plus loin et « mettre fin au monopole de TDF dans la diffusion et la transmission des sociétés nationales ». Tout en approuvant cette logique de concurrence, qui devrait trouver son aboutissement avec une loi sur les télécommunications, prévue pour l'an prochain, M. François Léotard s'oppose pour le moment « à une dérégulation brutale ».

Pour l'opposition, le danger de dérégulation est déjà là. Déstabilisée dans ses ressources, TDF ne pourra plus assurer sa mission de recherche technologique et sa défense des standards européens. La société se trouvera exposée à la concurrence de la puissante direction générale des télécommunications (DGT) sur le marché de la transmission.

M. Louis Perreia (PS, Val-d'Oise), dénonce « le gâchis que constituerait l'abandon du satellite de télévision directe ». M. Léotard lui répond en évoquant « le retard pris par le satellite TDF face aux progrès technologiques », mais refuse de polémiquer plus avant, dans l'attente des arbitrages interministériels sur le dossier.

Reste le délicat problème de la Société française de production, l'intermédiaire de la production publique, aux difficultés économiques chroniques. Aux yeux du gouvernement, la

SFP est responsable du sous-développement de la création privée et de l'inflation des coûts de production à la télévision. Les sénateurs communistes s'opposent à toute déstabilisation de la SFP et exigent pour elle une politique de développement. Les sénateurs socialistes, plus nuancés, souhaitent une évolution de la société vers une situation plus concurrentielle, mais sans dérégulation brutale. Les deux groupes lient néanmoins à ce que la SFP reste à l'intérieur du service public.

Le gouvernement persiste. Il veut casser la position dominante prise par la SFP sur le marché de la production française et conforter par le système des commandes obligatoires des chaînes. Pour cela, il songe d'abord à privatiser la société nationale, mais retire son article, à la demande de la commission spéciale, qui met en cause la constitutionnalité de la procédure. La SFP devient alors une société anonyme dans laquelle participent des chaînes, n'est plus obligatoire. La commission spéciale souhaite encore que les capitaux publics restent, en tout état de cause, majoritaires. Elle obtient gain de cause, de même que sur la représentation du personnel au sein du conseil d'administration.

Le gouvernement ayant demandé un vote bloqué sur tous les articles consacrés au service public, les sénateurs continuent mercredi l'examen du projet de loi relatif à la liberté de communication. Il reste une vingtaine d'articles à examiner. Le débat pourrait s'achever le jeudi 24 juillet, le Sénat ayant alors à examiner le projet de loi sur la lutte contre le terrorisme.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

## Une étude sur l'information télévisée

### Antenne 2 plébiscitée pour son indépendance

67 % des fidèles du journal télévisé sur Antenne 2 choisissent cette chaîne pour l'indépendance de son information. C'est ce qui ressort d'un sondage réalisé par BVA sur un échantillon de 1 008 personnes représentatif de la population française de plus de dix-huit ans, du 30 mai au 5 juin 1986.

Commandé par la deuxième chaîne, ce sondage sur « L'image de l'information sur Antenne 2 » révèle l'importance de ce domaine pour les téléspectateurs. 45 % des personnes interrogées déclarent qu'il est « très important » d'être informé, les inactifs (50 %) et les cadres supérieurs (49 %) étant les catégories les plus motivées.

Invités à caractériser la télévision, 59 % des Français avouent cependant son utilité sur le plan de l'information, 51 % évoquant plutôt son aspect récréatif et 32 % sa programmation cinématographique.

L'enquête BVA s'attache, d'autre part, à composer l'image du traitement de l'actualité sur Antenne 2 et sur TF 1. Les deux chaînes obtiennent des scores honorables, même si la seconde marque toujours une légère avance sur sa concurrente. L'information est globalement jugée « facile à comprendre » par des téléspectateurs qui reconnaissent « apprendre des choses utiles ». Elle leur semble « rigoureuse, honnête et complète », et en même temps « moderne, vivante et rythmée ». La préférence pour Antenne 2 se maintient dans toutes les classes d'âge, dans tous les groupes sociaux (à l'exception des agriculteurs), à gauche comme à droite. Même si les téléspectateurs de gauche apprécient en particulier « la rigueur et la sobriété » d'Antenne 2, ceux de droite restent plutôt attachés à « son honnêteté et à sa clarté ».

53 % des personnes interrogées demeurent par ailleurs attachées à la notion traditionnelle de « grand journal télévisé ». Cet attachement décroît avec le niveau d'instruction et augmente avec l'âge : 46 % de moins de vingt-cinq ans privilégient le flash par rapport au journal. Mais ils souhaitent aussi, peut-être sous une forme qui reste à inventer, de l'investigation et des analyses de la production. Le journal télévisé de 20 heures est, malgré tout, regardé, au moins occasionnellement, par 88 % des Français.

Enfin, le sondage confirme le rôle de locomotive de l'émission qui précède le journal (51 %) et l'importance du programme qui le suit (51 %). Elle rappelle aussi que 46 % des choix dépendent tout simplement « de l'habitude ».

● Mort du poète et journaliste roumain Ion Caran. Le poète et journaliste roumain Ion Caran est décédé lundi à Lausanne d'un cancer généralisé à l'âge de soixante-trois ans. (AFP.)

[Né le 24 mai 1923 à Ruzsa-Buzau, Caran avait sympathisé dès la deuxième guerre mondiale avec les milieux communistes roumains mais devait prendre ses distances en invoquant notamment les questions de censure.

Entre 1950 et 1964, il passe onze années en prison, sous prétexte de « cosmopolitisme », « complot contre le régime » et « espionnage » ; il fut même condamné à la peine capitale avant d'être gracié. Il parvint à quitter la Roumanie en 1980 avec sa femme et sa fille et demanda l'asile politique à la Suisse.]

A. Rd.

## M. Schreiner dénonce l'abandon du plan-câble

« Abandon, régression, déstabilisation ». M. Bernard Schreiner, qui vient d'être remplacé à la tête de la mission câble par M. Michel Pérard (le Monde du 15 juillet), n'a pas mâché ses mots pour exprimer, mardi 22 juillet, devant la presse, l'inquiétude que lui inspire, pour l'avenir du câble en France, l'actuel projet de loi gouvernemental. « C'est bien d'un abandon du plan mis en place en 1982 par la gauche qu'il s'agit et qui sera lourd de conséquences pour les industriels, les collectivités territoriales mais aussi pour l'avenir technologique de notre pays », a déclaré M. Schreiner.

Rappelant la « cohérence » du système prévu par le plan-câble, le député socialiste des Yvelines a déploré que le gouvernement le remette aujourd'hui en cause au nom d'arguments qu'il réfute. S'il est vrai, a reconnu M. Schreiner, que le lancement du câble a subi quelques mois de retard par rapport aux prévisions, il a estimé que « face aux enjeux industriels et culturels engagés », c'était faire là « une mauvaise querelle et trouver de mauvais alibis ».

M. Schreiner a rappelé que 1,1 million de prises étaient en commande en mars 1986, la prévision initiale étant de 1,4 million à la fin de 1985. Il a également fait remarquer que ce retard n'a pas empêché l'adhésion des communes : vingt-huit d'entre elles ont signé une

convention-cadre avec les P et T, tandis qu'une vingtaine d'autres sont sur le point de le faire. Elles se déplacent même, « toutes affaires cessantes », d'engager les P et T dans leur réseau, « tant elles craignent », a affirmé M. Schreiner, les nouvelles perspectives tracées par le gouvernement.

M. Schreiner s'est aussi inscrit en faux contre le « caractère idéologique » que le gouvernement impute aux objectifs de la mission en raison du coût de la fibre optique. « Nous savions, dès le départ, que cette technologie serait plus coûteuse que le coaxial », mais le choix de la fibre optique a été délibéré, car il « mettait la France dans une position d'avant-garde dans le monde en favorisant l'évolution vers un réseau unique, performant, mettant en commun la télécommunication, le téléphone et les nombreux services liés à l'interactivité ».

« En déstabilisant complètement l'édifice construit, non sans peine, depuis 1982, la politique actuelle du gouvernement », affirme le député PS, va à l'encontre de la cohérence du plan-câble. « Si elle était maintenue, elle aurait plusieurs « graves conséquences » : « le gel pendant un à deux ans du câble, du moins pour les nouvelles initiatives ». Cela, selon M. Schreiner, en raison des lenteurs de mise en place de la future commission nationale Communication et

Liberté, des difficultés concernant le choix des normes techniques, mais aussi des pesanteurs qu'entraîneront les appels d'offres, mettant en concurrence entreprises privées et Direction générale des télécommunications (DGT).

« La fin de la pérennité des tarifs qui créera des inégalités entre les villes et les régions de France ». Ce sont surtout, selon M. Schreiner, les petites villes ou même les agglomérations en zone rurale qui en pâtiront, car « elles ne trouveront pas preneur pour des réseaux jugés non rentables ». Jugant cette décision « grave et dangereuse pour l'économie du pays », M. Schreiner s'est interrogé, de surcroît, sur la constitutionnalité de dispositions qui aboutiraient, du fait du désengagement partiel de l'Etat, à des inégalités de situation.

● Enfin, autre danger : « La constitution de réseaux différents entre la télédistribution et la télécommunication », puisque le projet de loi, selon M. Schreiner, dessaisit la DGT de toute intervention technique dans l'établissement des réseaux tout en lui laissant le monopole de tous les services de télécommunication. Le député PS redoute que dans ces conditions les réseaux installés à l'initiative des communes ne soient, dans la plupart des cas, réservés à la seule radio-télévision.

## « Minute » change de patron

L'hebdomadaire Minute a changé de patron. La société Publications et médias, en cours de constitution, vient en effet de prendre une option majoritaire au sein de la SEPEM. Editrice de Minute et du bimensuel le Crapouillot, celle-ci était auparavant contrôlée par quatre associés, MM. Bernard Leclerc, Patrice Bernard, Bernard Boizeau et Jean-Claude Goudeau.

A la tête de Publications et médias, M. Yves Montenay, quarante-cinq ans, président du directeur de la société Veuve Alfred Montenay et ses fils, une entreprise spécialisée dans les affaires pétrolières et le chauffage urbain. Ce changement de majorité, officiellement annoncé dans un communiqué mardi 22 juillet, a entraîné la démission de M. Jean-Claude Goudeau, directeur de Minute, qui souhaitait une ouverture du capital de la société aux lecteurs.

M. Patrice Boizeau, fils du cofondateur Jean Boizeau, demeure PDG

de la société éditrice et M. Patrick Buisson, jusqu'à présent rédacteur en chef adjoint de Minute, a été nommé directeur de la rédaction. Sous l'impulsion de M. Montenay, un proche de M. Alain Madelin qui se définit comme « un industriel de sensibilité libérale, indépendant de toute formation politique », Minute voudrait aujourd'hui prendre un tour nouveau. Le responsable de la rédaction a pour mission de préparer une formule « moins parisienne ». M. Buisson a indiqué, en effet, qu'il souhaitait « étoffer l'équipe pour un hebdo grand public, doté d'une nouvelle maquette, bénéficiant de la quadrichromie et ouvert à la publicité ».

Un virage d'importance pour cet hebdomadaire volontiers polémique, plusieurs fois victime d'attentats, sans cesse menacé de représailles, et qui ne compte plus les procès engagés contre lui.

Fondé en 1962, par M. Jean-François Devay, Minute souhaitait à l'origine s'opposer de façon très ferme à la politique algérienne du général de Gaulle, qualifiée de politique « d'abandon ». Le ton devait « claquer comme une patre de gifles et comme un drapeau ».

Sa diffusion, qui démarrait à 70 000 exemplaires, atteignait plus de 200 000 exemplaires. Depuis quatre ans, la diffusion de l'hebdomadaire connaît une certaine baisse.

Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible en suivant LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC courts avec explications en français Documentation gratuite EDITIONS DISQUES BBC 8, rue de Bern - 75008 Paris

## APPEL EUROPEEN POUR LA PAIX EN AMERIQUE CENTRALE

1. Les signataires s'adressent à l'administration nord-américaine pour qu'elle respecte la sentence du 27 juin 1986 de la Cour internationale de justice de La Haye condamnant l'agression contre le Nicaragua.

2. Nous appelons les peuples d'Europe à recueillir 100 millions de dollars destinés à financer des projets de développement au Nicaragua, en tant que geste pour la paix en Amérique centrale.

3. Nous réitérons notre appel au processus de paix de Contadora, initiative la plus adaptée à la solution des problèmes de l'Amérique centrale et la meilleure garantie de succès des objectifs de paix et d'autodétermination des peuples de la région.

Signataires : Margareta Anken, prêtre et parlementaire (Dan.) ; Lord Avebury, pair libéral (G.-B.) ; Richard Bamlin, professeur de droit constitutionnel (Suisse) ; Alberto Bonifazi, président de la Confédération européenne pour la justice et pour la paix (Suisse) ; Claudia Cardinale, actrice (Ita.) ; John Castagnaro, président de la CGT (Lux.) ; Marco Cavalli, médecin (Suisse) ; Léon Chitani, pair libéral indépendant (G.-B.) ; Julie Christie, actrice (G.-B.) ; Ben Fayot, président du Parti ouvrier socialiste (Lux.) ; Max Frisch, auteur (Suisse) ; Marco Gandasequi, secrétaire général de l'Union internationale (Suisse) ; Maria Giacobbe, écrivain (Dan.) ; Riggs Giannini, poète et prix Léonie (Grèce) ; Graham Greene, auteur (G.-B.) ; Yves Jouffrè, président de l'Association des droits de l'homme (Frs) ; Sisco Manohat, ancien membre de la commission agricole de la CEE (Hol.) ; José Luis Martín Ballín, président de l'association des droits de l'homme (Esp.) ; Adolf Muschg, auteur (Suisse) ; Jean Natix, président du

groupe parlementaire d'amitié France-Nicaragua ; Ri. Hon. Neil Kinnoch, dirigeant du Parti travailliste (G.-B.) ; Luigi Nono, musicien (Ita.) ; Johannes Olchous, auteur et prêtre (Dan.) ; Harold Finer, auteur de théâtre (G.-B.) ; Nicolas Rodondo Urbina, secrétaire de l'U.G.T. (Esp.) ; Pankovits Spiros, auteur et vice-président du Parlement européen (Grèce) ; Pol Sisas, parlementaire européen (Belg.) ; Mikis Theodorakis, compositeur (Grèce) ; Dr. Jan Tinbergen, prix Nobel d'économie (Hol.) ; Jens J. Thomsen, secrétaire général de « Church aid » (Dan.) ; Kirsten Thorup, écrivain (Dan.) ; Ron Todd, secrétaire général du TCWU (Syndicat des travailleurs de transport) (G.-B.) ; Theo Van Boven, ancien directeur de la commission des droits de l'homme à l'O.N.U. (Holl.) ; Marijke van Hemelrijck, parlementaire européenne, Parti socialiste flamand (Belg.) ; A. Vanden Broecke, président de la F.F.S.T.B.A.D.V.V. (Belg.) ; Adriaen-Clarae Zoller, secrétaire de Pax Christi international (Suisse).

# Le Carnet du Monde

## Mariages

— HÉRÈSE DESCLOS et Michel BISMUTH

sont heureux de faire part de leur mariage, célébré dans l'intimité, le 12 juillet 1986.

Château Aix-en-Provence.

— M. et M<sup>me</sup> Jean Fareau, M. et M<sup>me</sup> Guy Fareau, M. et M<sup>me</sup> Pierre Fareau, M. et M<sup>me</sup> Emile Fareau, leurs enfants et petits-enfants,

ont la douleur de faire part du décès de M<sup>me</sup> Renée FAREAU, née Cohen Bacri,

survenue le 11 juillet 1986, dans sa quatre-vingt-cinquième année.

L'inhumation a eu lieu à Cannes, le 15 juillet, dans l'intimité familiale.

166, avenue de Grasse, 06400 Cannes.

— M<sup>me</sup> André Lacaze, M. et M<sup>me</sup> Pierre Lacaze, M. et M<sup>me</sup> Bernard Lacaze, M. et M<sup>me</sup> Jacques Lacaze, Ses neveux et nièces, Et ses amis,

ont la douleur de faire part du décès de M. André LACAZE,

chef adjoint du réseau Action Overcloud (1941-1942),

départé, résistant, ancien directeur de la rédaction de Paris-Match, France-Soir et RTL, commandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945, médaille de la Résistance, chevalier de Arts et Lettres.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 24 juillet 1986, à 10 h 30, en l'église Saint-Philippe du Roule, à Paris-8<sup>e</sup>, suivie, à 14 h 30, de l'inhumation au cimetière de Verrières-le-Buisson (Essonne).

Cet avis tient lieu de faire-part. (Le Monde du 23 juillet.)

— Saint-Etienne, Paris.

M<sup>me</sup> Jean Lafont, son épouse, M<sup>me</sup> Marie Ploton, M. et M<sup>me</sup> Joseph Lafont et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Jacques Grundman et leur fille, M. et M<sup>me</sup> Bernard Lafont et leurs enfants, Le docteur et M<sup>me</sup> Jean-Claude Moretton et leurs enfants, M<sup>me</sup> Michèle Lafont, Les familles Lieb, Ploton et Camus,

ont la douleur de faire part du décès de M. Jean LAFONT,

chevalier de la Légion d'honneur, survenu le 19 juillet 1986, dans sa soixante-dix-neuvième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 25 juillet, à 10 heures, en l'église Saint-André d'Izieux, par Saint-Charmond (Loire).

Condoléances registre. Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part. 5, place Anatole France, 42000 Saint-Etienne, 313, rue Lecourbe, 75015 Paris.

docteur Georges MOUTHON, croix de guerre 1939-1945, maire adjoint honoraire de Meudon, ancien secrétaire général du Syndicat national des médecins omnipraticiens français,

ont la tristesse de faire part du décès du

docteur Georges MOUTHON, croix de guerre 1939-1945, maire adjoint honoraire de Meudon, ancien secrétaire général du Syndicat national des médecins omnipraticiens français, survenu à l'âge de quatre-vingt-onze ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Philippe du Roule, le vendredi 25 juillet 1986, à 14 heures.

15, rue Vauveau, 75007 Paris.

## Mariages

— M. et M<sup>me</sup> Charles-François Raton et leur fille, M. Philippe Raton, son neveu.

M<sup>me</sup> Dumont, sa cousine, M<sup>me</sup> Girard, sa cousine, Toute la famille et ses nombreux amis,

ont la douleur de faire part du décès de leur père, beau-père, grand-père, oncle et cousin,

Charles Alfred RATTON, expert en objets d'art, ancien vice-président du Syndicat national des antiquaires, ancien vice-président du Syndicat français des experts professionnels en œuvres d'art, ancien expert,

près les douanes françaises, expert honoraire près la cour d'appel et le tribunal de grande instance de Paris, ancien vice-président de la société des amis du Musée de l'homme,

survenu à l'âge de quatre-vingt-onze ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Philippe du Roule, 154, rue du Faubourg-Saint-Hippolyte, à Paris-8<sup>e</sup>, le vendredi 25 juillet 1986, à 14 heures.

Un registre à signatures tiendra lieu de condoléances. L'inhumation aura lieu au cimetière de Clichy-sous-Bois (Oise), dans le caveau de famille.

Cet avis tient lieu de faire-part. — Roc d'Azur, Avenue du Général-Leclerc, 06230 Villefranche-sur-Mer.

— M. Guy Ladrière, gérant de la SARL Galerie Charles Raton et Guy Ladrière, M. Michel Joubert,

ont le regret de faire part du décès de Charles Alfred RATTON, expert en objets d'art, ancien vice-président du Syndicat national des antiquaires, ancien vice-président du Syndicat français des experts professionnels en œuvres d'art, ancien expert,

près les douanes françaises, expert honoraire près la cour d'appel et le tribunal de grande instance de Paris, ancien vice-président de la société des amis du Musée de l'homme,

survenu à l'âge de quatre-vingt-onze ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Philippe du Roule, le vendredi 25 juillet 1986, à 14 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Clichy-sous-Bois (Oise), dans le caveau de famille.

14, rue de Marignan, 75008 Paris.

— Le président, Les membres du Syndicat français des experts professionnels en œuvres d'art,

ont le regret de faire part du décès de Charles Alfred RATTON, vice-président honoraire du Syndicat, expert honoraire près la cour d'appel de Paris, ancien assesseur près les douanes, ancien vice-président de la société des amis du Musée de l'homme,

survenu à l'âge de quatre-vingt-onze ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Philippe du Roule, le vendredi 25 juillet 1986, à 14 heures.

15, rue Vauveau, 75007 Paris.

Remerciements — M<sup>me</sup> Paul Delaroche, Et toute la famille.

remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de M. Paul DELAROCHE.

IMPRIMANTES CENTRONICS GLP 80 COLONNES MATRICIELLES GRAPHIQUES - QUALITE COURRIER FRICTION ET TRACTION SERIES RS 232 ET PARALLELE COMPATIBLE APPLE OU IBM 1495 F TTC COMPATIBLE 16 BIT PC - XT 256 K CLAVIER AZERTY DRIVE 360 K CARTE MONOCHROME CARTE FLOPPY 6250 F TTC Jusqu'à équipement du stock

Pour ceux qui ont un Micro dans la tête! SOS COMPUTER 50, rue Rochefort - 75009 PARIS Métro Cadet Tél : 42.81.03.73 Ouvert de 9h30 à 19h30 du Lundi au Samedi

# Economie

## REPÈRES

### Automobile

#### Percée des Japonais sur le premier semestre sur le marché européen

Au cours du premier semestre, le marché automobile européen (seize pays) a nettement progressé avec plus de 6,1 millions d'immatriculations (+ 8 % par rapport au premier semestre 1985). L'Italien Fiat a repris la tête avec 13,2 % du marché, devant le numéro un de 1985, l'allemand Volkswagen (13 %) et l'ensemble des constructeurs japonais (11,9 %). Ceux-ci ont enregistré une augmentation importante de leurs ventes (+ 22,1 %), qui s'explique par le redéploiement de leurs efforts commerciaux des Etats-Unis vers l'Europe, en raison de la hausse du yen par rapport au dollar. Les Japonais passent devant Ford (11,5 % du marché), PSA (11,2 %), General Motors (11,2 %) et Renault (10 %). La Régie, bonne dernière, enregistre un recul de 0,6 % qu'elle explique par la disparition de la R 18, son remplacement par la R 21 n'étant sensible que dans les ventes de juin.

### Croissance

#### Ralentissement aux Etats-Unis

Le produit national brut (PNB) américain n'a progressé — en rythme annuel — que de 1,1 % au deuxième trimestre de 1986, ce qui représente le taux le plus faible depuis le quatrième trimestre de 1982 (+ 0,6 %). Ce résultat s'explique par la faiblesse des exportations qui, malgré le recul du dollar, n'ont augmenté que de 3 %, alors que les importations ont progressé de 20,1 %, ainsi que par une réduction des investissements des entreprises.

Toutefois, le chiffre de la croissance durant le premier trimestre a été révisé en hausse de 2,9 % à 3,8 %, si bien que pour les six premiers mois, le PNB a augmenté — en taux annuel — de 2,4 % (+ 2,7 % en 1985, après révision). La plupart des experts persistent, à la suite de la baisse des taux d'intérêt, à prévoir une reprise de l'activité au deuxième semestre, mais ont révisé en baisse leurs estimations. Alors que la Maison Blanche avançait 4 % de croissance en début d'année, la Réserve fédérale la situe maintenant plutôt en dessous de 3 %.

### Pétrole

#### Vif repli à New-York

Les prix du pétrole ont chuté, le mardi 22 juillet, de plus de 2 dollars par baril sur le marché de New-York. Le West Texas Intermediate, qualité de référence, s'est traité à 11,07 dollars le baril — pour livraison août — alors que les cours s'étaient montrés assez stables la semaine passée, remontant même à 13 dollars, lundi, à la suite d'une réaction spéculative. Mais mardi, Londres a donné le signal du repli. Le Brent de la mer du Nord perdait 85 cents, pour s'établir à 9,25 dollars par baril sur le marché « spot ».

Cette chute reflète le pessimisme des experts sur l'issue de la conférence de l'OPEP, qui doit reprendre le 28 juillet à Genève. Des rumeurs ont circulé, selon lesquelles les délégués arabes auraient l'intention, lors de cette réunion, de demander une augmentation de leurs quotas de production. En décidant récemment d'accroître son extraction, l'Arabie Saoudite a, de surcroît, contribué au nouvel excès de faiblesse du marché. Depuis la décision des pays de l'OPEP, en décembre, de ne pas contrôler ni leur offre ni les prix, ces derniers ont cédé 60 %.

## Douze entreprises nationalisées changent de président

(Suite de la première page.)

Promesse délicate à tenir, car beaucoup d'entreprises nationalisées ayant redressé leur comptes depuis 1982, la preuve de l'incompétence des PDG n'est pas facile à faire. Elle reste subjective, car que faut-il examiner : les bénéfices ? la croissance du chiffre d'affaires ? l'exportation ? le moral des cadres ? Au demeurant, le vif des managers de haut niveau dans lequel le gouvernement pouvait puiser est maigre. La France manque de ces grands gestionnaires au savoir-faire incontestable. On trouve un patron connaissant l'informatique susceptible de remplacer Jacques Stern chez Bull ? Y a-t-il beaucoup de banquiers compétents et d'une neutralité partisane absolue ?

Les mises en garde de M. Mitterrand compliqueraient encore le choix. Le président de la République admettait qu'un gouvernement s'entoure de personnalités de son choix pour conduire sa politique. Mais il refusait l'épuration dans les entreprises autant, sinon plus, que dans l'administration. Il l'a dit, en faisant savoir que, selon l'article 13 de la Constitution, la nomination des PDG relève du chef de l'Etat. M. Chirac devait donc proposer des noms susceptibles de ne pas entraîner le refus présidentiel.

La liste issue de ce subtil processus prouve que MM. Chirac et Balladur ont été assez habiles. Le critère « de compétence » n'est pas seul entré en ligne de compte, loin de là. La politique a joué un

rôle, y compris les inévitables arbitrages entre l'UDF et le RPR. Mais il sera difficile aux socialistes d'affirmer que la sélection a été dictée par des considérations politiques comme pour la constitution d'un « gouvernement des affaires ».

Peu de PDG, marqués avec plus ou moins de raison « à gauche » ont été conservés : M<sup>me</sup> Chassagne à l'UAP, à laquelle on peut ajouter M. Thomas à la BNP et M. Gomez chez Thomson. La plupart ont été remplacés... mais toujours à compétence économique ou moins équivalente. La clé des nominations se trouve là. M. Bernard Attali, frère de Jacques Chirac, conseiller spécial de M. Mitterrand, cède son siège à M. François Heilbrunner, directeur adjoint du cabinet de M. Chirac. Politique pour politique. Au Crédit lyonnais, M. Deflassieux, socialiste mais professionnel de la banque,

est remplacé par M. Levêque, notoirement de droite, mais aussi banquier d'origine. M. Le Floch Prigent, socialiste engagé mais dont le passage à Rhône-Poulenc a prouvé qu'il a su endosser des responsabilités industrielles, est remercié au profit de M. Fourton, très proche de l'UDF et de M. Giscard d'Estaing mais non moins coiffé d'une casquette de chef d'entreprise (il est PDG du groupe de conseils Bossard Consultants). Le principe « droite et métier », répond à « gauche et métier ».

Le dosage précis est ingénieux car il permet de placer des amis de droite là où présidaient des amis de gauche, même s'ils ont réussi, comme M. Peyrelevede à Suez, mais avec une réponse toute prête vis-à-vis des socialistes : « en matière de parachutage, nous en faisons plutôt moins que vous ». Le gain politique trouve ainsi sa place au côté d'une certaine raison économique (maintien de jac-

ques Stern chez Bull, d'Alain Gomez chez Thomson...). Avec deux surprises industrielles toutefois. Le départ de Pechiney de M. Paché, homme tranquille de l'aluminium, au profit de M. Gandois, départ qui semble répondre à la nécessité de trouver un siège pour l'ex-PDG de Rhône-Poulenc. Et le remplacement de M. Pebeureau, à la CGE, au moment où le gouvernement s'apprete à donner son aval à l'accord dans les télécommunications qu'il avait négocié entre son groupe et l'américain ITT.

Le changement des patrons des plus grandes affaires françaises reste pourtant inquiétant par son rythme. Les PDG ont été nommés en 1982, renommés en 1984, remplacés en 1986. Ils devront changer, renouvelés par les nouveaux actionnaires privés, dans six mois, un an, quelques années. L'industrie et la banque font rarement bon ménage avec le provisoire.

ERIC LE BOUCHER.

## Les nouveaux PDG

**Le conseil des ministres a procédé au renouvellement de douze des vingt-cinq PDG des principales entreprises nationalisées, incluses dans le programme de privatisation du gouvernement.**

● Dans l'industrie :  
Trois PDG sont renouvelés :  
— A Rhône-Poulenc, M. Jean-René Fourton remplace M. Lolk Le Floch-Prigent ; chez Pechiney, M. Jean Gandois remplace M. Bernard Paché ; à la Compagnie générale d'électricité (CGE), M. Pierre Suard remplace M. Georges Pebeureau.

Cinq PDG sont reconduits dans leurs fonctions :  
— Chez Thomson, M. Alain Gomez ; à la Compagnie des machines Bull, M. Jacques Stern ; chez Saint-Gobain, M. Jean-Louis Baffa ; à la Compagnie générale de constructions téléphoniques

(CGCT), M. Claude Vincent ; chez ELF, M. Michel Pecqueur.

● Dans les banques et compagnies financières :  
Sept PDG sont renouvelés :

— A la Compagnie financière de Suez, M. Renaud de la Genière remplace M. Jean Peyrelevede ; à la Compagnie financière de Paribas, M. Michel François-Foncet remplace M. Jean-Yves Haberer ; à la Compagnie financière du CIC (Crédit industriel et commercial), M. Jean Dromer remplace M. Georges Dumas ; au Crédit lyonnais, M. Jean-Maxime Levêque remplace M. Jean Deflassieux ; à la Société générale, M. Marc Viénot remplace M. Jacques Mayoux ; à la Banque de Bretagne, M. Xavier Henry-de-Villeneuve remplace M. Jean Michaudet ; à la banque Hervet, M. Jean-Baptiste Pascal remplace M<sup>me</sup> Lisette Mayrat.

Cinq PDG sont reconduits dans leurs fonctions :

— A la Compagnie financière du CCF (Crédit commercial de France), M. Gabriel Pallez ; à la BNP (Banque nationale de Paris), M. René Thomas ; à la Société marseillaise de crédit, M. Jean-Paul Escande ; à la BIMP (Banque industrielle mobilière privée), M. Pascal Gendreau ; à la Banque du bâtiment et des travaux publics, M. Alain Treppoz.

● Dans les assurances :  
Deux PDG sont renouvelés :  
— Au Groupe des assurances nationales (GAN), M. François Heilbrunner remplace M. Bernard Attali ; aux Mutuelles générales de France (MGR), M. Jean-Claude Jolain remplace M. Serge Barthélémy.

Deux PDG sont confirmés :  
— Aux Assurances générales de France (AGF), M. Michel Albert ; à l'Union des assurances de Paris (UAP), M<sup>me</sup> Yvette Chassagne.

● Chez Havas : M. Pierre Dauzier est confirmé.

## LA RÉFORME DU CONTROLE FISCAL

### La charge de la preuve devrait incomber à l'administration estime la commission Aicardi

La charge de la preuve en matière de contrôle fiscal devra désormais incomber à l'administration, à l'exception des cas où le contribuable n'aura pas ses obligations déclaratives : telle est l'une des principales propositions faites au gouvernement par la commission chargée de réfléchir à l'amélioration des relations entre les citoyens et l'administration fiscale.

Le rapport de cette commission devait faire l'objet, ce mercredi 23 juillet, en conseil des ministres, d'une communication du ministre de l'économie, M. Edouard Balladur.

La commission mise en place en mai par M. Balladur et présidée par M. Maurice Aicardi, membre du Conseil économique et social, estime, en effet, que « dans la législation actuelle, c'est souvent le contribuable qui doit prouver

l'exactitude des chiffres déclarés, alors même qu'il a rempli ses obligations comptables ou déclaratives ». Désormais, précise le rapport, ce sera « à l'administration de prouver l'exactitude du redressement ».

La commission estime de plus que certaines procédures sont « dépourvues ou insuffisamment entourées de garanties pour les contribuables » : aussi recommande-t-elle la « suppression de la taxation d'après les dépenses personnelles, ostensibles et notées » (article 180 du code général des impôts), et la modification de la procédure d'imposition forfaitaire d'après certains éléments du train de vie (article 165).

Pour renforcer encore la protection du contribuable, la commission recommande que « plus aucune perquisition au domicile » ne puisse avoir lieu sans autorisation judiciaire préalable.

Par ailleurs, le rapport préconise la suppression de la « vérification approfondie de la situation fiscale d'ensemble », et son remplacement par un « examen contradictoire du revenu global ». Le contribuable se verra alors notifier la définition précise de la durée, de l'objet et du déroulement du contrôle, au cours duquel un organisme de conciliation pourra intervenir.

En cas de redressement, la commission propose que le suris de paiement soit désormais automatiquement accordé « moyennant des garanties » de la part du contribuable.

En cas de contestation devant les tribunaux, ce dernier pourra désormais « bénéficier de la possibilité de soulever (...) tout moyen de droit nouveau destiné à établir le caractère excessif ou irrégulier de l'imposition », une faculté, note le rapport, qui « ne joue actuellement qu'au profit de l'administration ».

En matière douanière la commission estime que le droit de suite de trois ans dont dispose l'administration à l'égard des détenteurs de marchandises frauduleuses devrait être supprimé, et que seuls les « détenteurs actuels » de telles marchandises devraient être mis en cause. Par ailleurs, le droit de retenue des personnes prises en flagrant délit de fraude ne devrait pas excéder vingt-quatre heures sans autorisation du procureur de la République.

Enfin, pour « proportionner la sanction à la gravité de l'infraction et aux possibilités réelles des administrés », la commission propose que les pénalités de nature répressive ne puissent « excéder 200 % en matière commerciale et douanière (au lieu de 400 % à 500 % aujourd'hui), et qu'une peine modérée soit créée pour les petites infractions (lorsque le droit compromis n'excède pas 1 000 F ou que la valeur de l'objet de fraude n'excède pas 5 000 F) ».

## POINT DE VUE

### Privatisation : pourquoi ne pas renoncer ?

par MICHEL CHARZAT, député de Paris (PS), ancien président du Haut Conseil du secteur public

**N**OUS avions prévenu les impatients de la privatisation : dénationaliser est beaucoup plus difficile que nationaliser. Pour avoir choisi un programme de privatisation massif et uniforme ainsi qu'une procédure hasardeuse et cavalière, le gouvernement s'est exposé à de graves et durables mécomptes.

M. Barre, dès l'automne dernier, avait mis en garde ses amis contre les dangers de la « défranchisation » d'entreprises jouant un rôle stratégique dans l'économie du pays. Il apparaît aujourd'hui que, seule, la nationalisation de maisons-mères permet de concilier nos engagements à l'égard de la CEE et nos intérêts vitaux dans les secteurs où se joue l'avenir de la France et de l'Europe.

Depuis quelques années, les entreprises nationales avaient développé avec succès des stratégies offensives d'internationalisation de leurs activités (1). Les aïeas de la privatisation risquent de remettre en cause ces stratégies qui ont besoin de continuité et de stabilité.

Plus préoccupants encore apparaissent l'incohérence du dispositif gouvernemental de protection des intérêts nationaux.

Le projet de loi prétend respecter cette exigence par la biais de mesures restrictives édictées à l'encontre du capital étranger. Ces mesures visent les titres cédés directement par l'Etat ; rien n'est dit sur les titres indirectement contrôlés par la collectivité.

Or, la SFPI (Société française de participations industrielles), holding créé lors de la nationalisation, détient entre 10 % et 30 % des cinq grands groupes nationalisés en 1982. ERAP 66 % des actions d'ELF-Aquitaine, la Compagnie des machines Bull 95 % du capital de Bull. Pour ces participations indirectes, et plus généralement pour les filiales des groupes industriels, la réglementation présentée comme protectrice serait inopérante.

Le problème délicat de l'évaluation n'est pas mieux traité par le projet de gouvernement. Les garanties d'indépendance de la Commission de la privatisation sont, chacun le reconnaît, notoirement insuffisantes.

Les modalités de privatisation n'apparaissent guère rigoureuses : alors qu'en Grande-Bretagne, la privatisation s'est effectuée exclusivement par vente de titres sur le marché, le projet de loi autorise fusions, transferts de portefeuilles et augmentation de capital contre apport de titres ou d'actifs. Si la commission de privatisation aura bien le pouvoir d'évaluer ce que l'Etat vendra, curieusement, elle n'aura pas les moyens de fixer la valeur des apports qu'il recevra. Ainsi pourrait être tournée l'exigence posée par le Conseil constitutionnel, obligeant le gouvernement à ne pas céder les entreprises à un prix inférieur à leur valeur.

De même, en acceptant comme moyen de paiement des titres d'Etat cotés en Bourse, l'Etat organise sa future spoliation. On sait que la valeur constatée en Bourse des emprunts d'Etat est, la plupart du temps, très supérieure à la somme que l'Etat devra payer à leur échéance, en raison de la baisse des taux d'intérêts et de certaines clauses, malheureuses, d'indexation (emprunt Giscard).

L'Etat subira donc de lourdes pertes en capital, faiblement compensées par l'amortissement anticipé de la dette publique.

### Une copie à refaire

Le gouvernement rendrait service au pays en renonçant à ce projet incohérent et suspect. Certes, le Conseil constitutionnel, redevenu compétent par la transformation de l'ordonnance en projet de loi, pourrait apprécier la validité des dispositions retenues, voire aider le gouvernement à sortir de l'impasse où il s'est fourvoyé. Mais les problèmes demeureront en toute hypothèse.

Il est désormais admis que la privatisation devrait s'élever sur deux ou trois législatures, du fait de l'étroitesse du marché financier et

de la réaffirmation — opportune — d'exigences constitutionnelles. Il apparaît également qu'aucun dispositif général ne pourrait assurer l'évaluation précise de soixante-cinq sociétés très différentes par leurs dimensions et leurs activités.

Enfin, on commence à redouter certains effets pervers de la privatisation : déstabilisation des équipes dirigeantes, remise en cause des projets d'entreprises, des dynamiques internes, problèmes de restructurations des bilans...

Le gouvernement sait qu'il ne pourrait privatiser plus de deux ou trois sociétés d'ici à 1987 ; l'évaluation de l'avenir et la sauvegarde des intérêts nationaux ne peuvent être traitées de façon satisfaisante par un projet global. Il doit revoir sa copie comme il l'a fait pour TF 1. Ainsi, il serait conduit à expliciter les objectifs industriels et financiers qu'un gouvernement — même inspiré par le libéralisme — ne peut se dispenser de présenter.

Le débat pourrait prendre sa véritable dimension stratégique que le rideau de fumée idéologique permet de masquer.

Les entreprises nationales constituent aujourd'hui le fer de lance des secteurs de l'avenir : nucléaire, composants, informatique, air, espace, biotechnologie... Leurs objectifs engagent la place future de la France dans le monde ; un pays qui ne renonce pas ne saurait faire l'économie d'une réflexion sur leur devenir. Alors que les Etats-Unis et le Japon impulsent de formidables projets scientifiques et industriels qui assurent la mobilisation de tous, la France ne peut désarmer unilatéralement.

Aucun ministre n'a encore indiqué dans quelles conditions se développeraient désormais les activités des entreprises à privatiser. La droite se désintéresse-t-elle complètement de l'avenir industriel de la nation ? Le président de la République a au moins d'élever le débat à la hauteur des enjeux d'indépendance nationale.

(1) Cf. étude du Haut-Conseil du secteur public : L'internationalisation des entreprises du secteur public, décembre 1985.

## ENTREPRISES

### Union Carbide met en vente sa division agrochimique

Coup de théâtre dans la chimie américaine : Union Carbide a pris la décision de mettre en vente toutes ses activités agrochimiques avec ses filiales étrangères, quand, voici quinze jours, son président, M. R.D. Kennedy, avait, au contraire, manifesté sa volonté de dynamiser cette branche par voie d'association (le Monde de l'économie du 22 juillet). La direction du groupe se refuse à fournir la moindre indication sur le prix demandé et les dimensions de cette division noyée dans la branche « spécialités et services » (2,3 milliards de dollars de chiffre d'affaires, 143 millions de bénéfices pour 1985). D'après les experts américains, les ventes d'Union Carbide Agricultural Products, pour 1985, auraient atteint 500 millions de dollars (3,5 milliards de francs). En fait, cette division s'inscrit dans le cadre de la stratégie du groupe, soucieux à la fois de se procurer les liquidités nécessaires à son redéploiement, et de se blanchir définitivement en coupant tous les ponts avec une activité liée au désastre de Bhopal.

### Renault envisage de regrouper à Billancourt ses services études et méthodes

Lors du conseil d'administration du mardi 22 juillet, la direction de Renault a annoncé son projet de créer à Billancourt un « centre technologique » regroupant les services études et méthodes de ses véhicules actuellement répartis entre Rueil et Billancourt. La cession de terrains inutilisés par le constructeur à Boulogne-Billancourt devrait financer l'opération au cours des prochains mois. La faisabilité du projet sera connue avant la fin de l'année. Elle assurera la pérennité du site, à cœur de Renault », selon les termes même de la direction. Une formule qui devrait faire plaisir à la CGT, qui a fait du maintien de Billancourt un de ses chevaux de bataille.

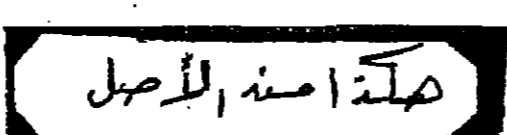
### Hanson Trust (Grande-Bretagne) revend des hôtels achetés à Imperial Group

Le conglomérat britannique Hanson Trust, qui a réussi, en avril dernier, son OPA sur Imperial Group (tabac, alimentation, brasserie, etc.) lancée en concurrence avec United Biscuits, a revendu les hôtels et restaurants acquis à la suite de cette OPA au groupe Trusthouse Forte. Trust House Forte va payer 190 millions de livres pour les hôtels et restaurants d'Imperial acquis par Han-

son Trust, avec, notamment, les chaînes hôtelières Anchor Hotel et Imperial Inn et les établissements Welcome Break et Happy Eater.

### La Sonatrach augmente ses livraisons de gaz en Belgique

Après l'Italie et la France, la Belgique est parvenue à un accord sur les livraisons à Distrigaz du gaz algérien par la société algérienne Sonatrach. L'accord conclu prévoit une augmentation de 20 % du volume des livraisons actuelles à un prix qui n'a pas été précisé, ainsi que l'utilisation d'un méthanier algérien pour le transport. Fin mars, Distrigaz engageait une procédure d'arbitrage international pour réviser le contrat le liant à la Sonatrach. La société belge demandait la réduction de moitié du volume (2,5 milliards de mètres cubes par an, au lieu de 5), et une diminution du prix, du fait de la chute des prix réels du pétrole. Les ventes du gaz algérien étaient en effet allouées sur les prix officiels de l'OPEP, qui ne sont plus appliqués. En juin, les deux compagnies étaient parvenues à un compromis provisoire, fixant le prix du gaz à 3,18 dollars le million de BTU (British Thermal Unit), inférieur de 20 % à celui pratiqué précédemment. La Sonatrach a conclu également un accord avec la compagnie américaine Panhandle, qui avait suspendu ses envois de gaz depuis dix-huit mois.





# Economie

## Le commissaire européen dans la Creuse Frans et le Limousin

LIMOGES  
de notre correspondant

J'ai beaucoup appris de cette visite sur le terrain... S'il y a des propositions qui s'avèrent meilleures (que ce que préconise la Commission de Bruxelles), il ne faut pas hésiter à changer de points de vue... Ces deux petites phrases prononcées, le lundi 21 juillet, dans la Creuse, par M. Frans Andriessen, commissaire européen à l'Agriculture, ont mis un petit espoir au cœur des agriculteurs du Massif Central.

C'est donc pour « ouvrir les yeux » des « technocrates européens » que cette réunion de travail avait été organisée autour des productions spécifiques du Massif Central : races bovines allaitantes, limousines et charolaises notamment, veaux de lait élevés sous la mère, agneaux de plein air, etc., toutes productions artisanales et de qualité, que Bruxelles ne parvient pas à faire entrer dans les petites cases de ses schémas économiques.

## Le budget de la CEE Désaccord entre les Douze

BRUXELLES  
(Communautés européennes)  
de notre correspondant

L'opposition Nord-Sud a de nouveau joué, le lundi 21 et le mardi 22 juillet, au cours de la négociation entre les ministres du budget de la CEE sur le plan des dépenses communautaires pour 1987. Les Douze se sont séparés sans avoir trouvé de compromis. Il a été convenu de poursuivre les travaux les 8 et 9 septembre prochain à Bruxelles.

## Les suites du rapport Malinvaud

# M. Séguin va créer un indice mensuel du chômage

Pour mettre fin aux controverses, les statistiques des demandeurs d'emploi vont être complétées par un taux de chômage mensuel.

Le taux de chômage va-t-il remplacer, chaque mois, les chiffres de l'emploi collectés par l'ANPE dans l'attente collective ? M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, après la présentation du rapport de M. Edmond Malinvaud, directeur général de l'INSEE, sur les « statistiques de l'emploi et du chômage », a annoncé qu'en septembre ou octobre prochain les données mensuelles de l'ANPE sur les demandeurs d'emploi seront complétées par un taux de chômage - rapport entre le nombre de chômeurs et la population active - « conforme aux normes internationales, publié de façon conjointe ou du moins concomitante ».

dières entre l'emploi et le chômage : « employé-formation » ou « sous-emploi », notamment pour les jeunes. Le tout « en conformité avec les normes internationales », c'est-à-dire celles du BIT, elles-mêmes susceptibles d'être « clarifiées ».

Dans son rapport, le directeur de l'INSEE veut mettre l'« accent principal » sur le taux de chômage : « indicateur privilégié » parce que conforme aux définitions du BIT, il faciliterait les comparaisons internationales et permettrait, avec un chiffre après la virgule, d'éliminer les variations « non significatives ». Mais M. Malinvaud souhaite enrichir et préciser les instruments d'analyse de l'emploi, de l'activité et du chômage : ainsi préconise-t-il de mettre au point deux « tableaux de bord » mensuels : le premier, réalisé par l'INSEE, comporterait des indicateurs de l'emploi salarié, de durée du travail, du nombre de licenciements économiques et du chômage partiel ; le second, œuvre du ministère des affaires sociales, ajouterait aux chiffres des demandes d'emploi ceux des chômeurs indemnisés et des différents dispositifs de « promotion de l'emploi » (TUC, stages, etc.). M. Séguin ne l'a pas suivi jusque-là.

Pour M. Malinvaud, en effet, les différentes statistiques fournies par l'INSEE, le ministère des affaires sociales, l'ANPE ou l'UNEDIC sont « fiables » et « ont permis de suivre sans biais notable l'évolution depuis une quinzaine d'années ». Toutefois, leur précision est limitée : sur l'emploi, les divergences entre l'enquête annuelle de l'INSEE et celle du ministère du travail peuvent atteindre 100 000 unités ; les sta-

tistiques de demandeurs d'emploi ne correspondent pas exactement à celles du chômage (au sens du BIT) en incluant des personnes qui ne cherchent pas d'emploi ou ne sont pas disponibles. Surtout, elles ne rendent pas totalement compte de la situation du travail et de l'emploi : depuis dix ans, le travail s'est diversifié (avec le développement des contrats à durée déterminée, du travail temporaire, du temps partiel), les disparités entre chômeurs se sont accrues, les « cas frontières » se sont multipliés, avec les préretraités, classés comme inactifs (puisqu'ils ne cherchent pas d'emploi), de même que les stages d'insertion - alors que les contrats emploi-formation étaient considérés comme « actifs », - les TUC (qui se considèrent comme « actifs »), etc.

« Sur le marché du travail, tout n'est pas blanc ou noir », dit M. Malinvaud. En fait, il faudrait un caméléon de gris pour rendre compte de son analyse des diverses situations et des différents concepts statistiques, par exemple lorsqu'il évoque le « sous-emploi visible » ou, à partir d'études américaines, les « travailleurs découragés » (une partie des préretraités et des femmes). Faudrait-il aller jusqu'à établir des chiffres de « sous-emploi visible » brut ou de « travailleurs découragés », corrigés des variations saisonnières ? Cette analyse rigoureuse et subtile élimine aussi l'indicateur de M. Stoléru qui, « en contradiction avec les définitions internationales et contre l'avis du BIT », souligne M. Malinvaud, fait « la somme du chômage et du sous-emploi ». C'était sans doute aussi un des objectifs de M. Séguin...

GUY HERZLICH.

## Des producteurs de lait manifestent dans l'Ouest contre les « pénalités de dépassement de quotas »

Des producteurs de lait ont intercepté, le mardi 22 juillet, plusieurs camions de ramassage de lait pour protester contre les quotas et l'application des pénalités de dépassement. En Mayenne, huit de ses camions ont été retenus toute la journée avant d'être rendus à la Société anonyme des fermiers réunis (SAFR), la préfecture ayant menacé de faire intervenir les forces de l'ordre. Dans le Maine-et-Loire, le contenu de quelques citernes a été déversé sur la chaussée devant la préfecture d'Angers. Des rassemblements plus calmes ont eu lieu devant plusieurs laiteries d'Ille-et-Vilaine.

De son côté, M. Bertrand Cousin, député RPR des Côtes-du-Nord, demandant audience au ministre de l'Agriculture, a indiqué que « la politique de limitation de production laitière mise en place par le gouvernement socialiste en 1984 s'avère être une bombe à retardement ».

A l'issue de son conseil d'administration, mardi également, le CNIA - attire solennellement l'attention des pouvoirs publics sur la gravité de la situation « des jeunes agriculteurs produisant du lait, de la viande bovine et des céréales. Selon ce syndicat, de nombreux éleveurs sont, avec les pénalités, « devant des situations absurdes ». Pour les productions bovines, la prise en charge par l'Etat de 60 % des intérêts « ne compense pas la situation catastrophique du marché ». Enfin le CNIA estime que l'Europe se « ferme volontairement certains marchés (le maïs sur l'Espagne) par des concessions trop vite accordées aux Etats-Unis ».

## La guerre du « filetage » dans le golfe du Saint-Laurent

### Le tribunal d'arbitrage donne raison à la France

Les marins du chalutier La Bretagne (de Saint-Pierre-et-Miquelon) pourront « fileter » (c'est-à-dire couper) à bord les morues pêchées dans le golfe du Saint-Laurent. Telle est la décision, prise par deux voix contre une et rendue publique le mardi 22 juillet, du tribunal d'arbitrage qui était réuni à Genève depuis le 3 juin pour trancher le différend opposant la France et le Canada sur ce sujet. (Le Monde du 5 juin.)

Selon les trois arbitres, MM. Paul de Visscher (Belgique), Jean-Pierre Quénoeud (France) et Donat Pharaud (Canada), l'accord de 1972 qui garantit à dix chalutiers saint-pierrais de pouvoir pêcher « sur un pied d'égalité » avec les chalutiers canadiens, ne permet pas au Canada d'interdire le « filetage » à bord des chalutiers français immatriculés à Saint-Pierre et Miquelon. Rappelons que le Canada interdit à ses chalutiers de « fileter » à bord, pour des raisons de maintien des emplois à terre.

Le jugement est immédiatement exécutoire pour les deux parties.

Un « sommet » européen pour les DOM-TOM. - MM. Guillaume et Pons, respectivement ministre de l'Agriculture et des départements et territoires d'outre-mer, ont annoncé, le mardi 22 juillet, l'intention du gouvernement de mieux définir le statut et la place des DOM-TOM dans la CEE. Un « sommet » avec les responsables européens devrait se tenir à la fin du premier semestre 1987. M. Laurent de

## Le budget de la CEE


La hausse, les sommes destinées au soutien de la politique agricole commune - 23 milliards d'ECU (1 ECU = 6,56 F), soit un taux de progression de 3,8 % sur un budget général qui devrait se situer autour de 36,5 milliards, - ont fait très vite l'objet d'un accord entre les gouvernements. Cette enveloppe, de l'avis des experts de la Commission, ne devrait pas être suffisante - compte tenu de la baisse du dollar et de la tendance à la diminution des cours mondiaux - pour boucler l'exercice 1987.

L'évolution prévisible des marchés agricoles a conduit la France et les autres Etats membres, qui donnent la priorité au financement de l'Europe verte, à prévoir des fonds supplémentaires en cas de dépenses agricoles supplémentaires. Le projet de budget, tel que souhaité l'établir Français, Allemands et Néerlandais, comporte une réserve d'environ 700 millions d'ECU.

Rome et les autres capitales méditerranéennes n'ont pas voulu à leur tour accepter la démarche de leurs partenaires du Nord. Les uns et les autres se montreront-ils conciliants à la rentrée ? Ce n'est pas évident, a conclu M. Alain Juppé, ministre français délégué au budget.

MARCEL SCOTTO.

Gouvion Saint-Cyr, conseiller technique au cabinet de M. Guillaume, élaborera un rapport sur l'ensemble des questions agricoles des DOM-TOM. Le gouvernement français proposera à la CEE d'y lancer des opérations intégrées de développement. Les conditions d'attribution des prêts aux jeunes agriculteurs seront alignées sur le régime le plus favorable de la Métropole, a-t-il annoncé.



## ALGERIE - الجزائر

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES INDUSTRIES  
CHIMIQUES ET PÉTROCHIMIQUES  
ENTREPRISE NATIONALE DE FORAGE  
« E.N.A.F.O.R. »

### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

OUVERT NO. IN.86.04

L'Entreprise nationale de forage ENAFOR lance un avis d'appel d'offres international ouvert pour la fourniture de :

- LOT I. Corps hydraulique pour pompe à boue (fluid-end for mud pump)
- LOT II. Matériel de manutention pour le forage (handling tool for drilling)
- LOT III. Adaptateurs et vannes pour têtes de puits (well head-adapters and gates)
- LOT IV. Treuil à air (air winch)

Cet appel d'offres s'adresse aux seuls constructeurs et distributeurs officiels agréés à l'exclusion des regroupements, représentants de firmes et autres intermédiaires et ce, conformément aux dispositions de la Loi N° 78.02 du 11-2-1978 portant monopole de l'Etat sur le commerce extérieur.

Les soumissionnaires intéressés par cet appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges sur présentation d'une demande officielle à ENAFOR - DÉPARTEMENT ACHATS - 1, PLACE BIR-HAKEIM - EL-BIAR (ALGER) - à partir de la date de parution du présent avis.

Les soumissions établies en huit (8) exemplaires sous double pli cacheté et recommandé, l'enveloppe extérieure anonyme, sans en-tête, sigle ou cachet du soumissionnaire et porter uniquement la mention : « APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° IN.86.04 - CONFIDENTIEL - A NE PAS OUVRIR - ENAFOR - SECRÉTARIAT DE LA COMMISSION D'OUVERTURE DES PLIS - 1, PLACE BIR-HAKEIM EL-BIAR (ALGER) - ALGERIE ».

La date limite pour le dépôt des offres est fixée à 45 jours à compter de la date de parution du présent avis.

Toute soumission parvenant après ce délai sera rejetée.

Le délai d'option sera de 120 jours à compter de la date de clôture de l'appel d'offres.

onep/alger

## OFFRES D'EMPLOIS

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE recherche COLLABORATEURS (H./F.)

pour gérer portefeuille clients surveillance 2 à 3 ans d'expérience. ENVOYER C.V. et prétentions SA KIMMEL-TOUATI, 9 bis, rue Vialley, 75008 PARIS.

## DEMANDES D'EMPLOIS

Délégué commercial export, Algérie, 37 ans, résident à Alger, très bonne présentation, 12 ans d'expérience, maîtrise export, bilingue français, arabe, anglais, maîtrise informatique, diplômé souhaitant créer ou développer ses affaires en Algérie, Afrique et Moyen-Orient. Ecrire sous le n° 318 LE MONDE PUBLICITE 5, rue de Montesson, Paris-7.

## propositions diverses

Les possibilités d'emplois à l'étranger sont nombreuses et variées. Demandez une documentation sur la nouvelle société MIGRATIONS (LM) R.P. 291-09 PARIS CEDEX 09.

## villégiature

Mas Camargue, espace, calme, 2 pièces, cuisine, salle de bain, meublé, 5 personnes. L. 1-8/15-8, 1-8/30-8, semaine, 1 400 F, mois 4 500 F. M. Bernard. Tél. 48-33-83-30.

## bords du Loing

LA VANNIE ROUGE hôtel sélectionné de tourisme international \*\*\* A 77800 MONTMIRY-S/LONG. Téléphone : 64-45-82-10.

## automobiles

SETE, bord de mer, 2 p. dans résidence avec terrasse 38 m² + 10000, pour 4 personnes. Septième 700 F le quinzaine. Tél. : 69-01-09-05 le soir.

## ventes

plus de 16 C.V. JAGUAR XJ12 neuve métall., cuir beige, BA, DA, climatisée, 112 900 F. 48-44-45-46.

## Le Monde ANNONCE

## L'IMMOBILIER

appartements ventes

3<sup>e</sup> arrdt CENTRE POMPIDOU PLEIN CIEL - PENTHOUSE GRAND LOUVE, 2 étages, terrasse, PRIX 2 200 000 F. HAMPTON 42-25-50-35.

8<sup>e</sup> arrdt PONT DE LA CONCORDE Très beau appartement, deux pièces, salon, 3 cabinets. INTER URBIS 48-63-17-77.

14<sup>e</sup> arrdt PROX. DENFERT 47-03-32-31 MAISONNETTE 6 PIECES Possib. 2 appts, refait, sol.

18<sup>e</sup> arrdt Studio récent, terrasse 513 000 F. 3 pièces confort 330 000 F. 2 pièces confort 270 000 F. 2 pièces confort 50 m² 440 000 F. 70 m² mixte 470 000 F. loft lumineux 60 m² 470 000 F. Intmo Marcadet 42-52-01-52.

PARIS 18<sup>e</sup> Méro La Fourche rue Pierre-Gérard. 3 pièces, salle de bain, w.-c., petite cuisine, 2 positions sud-est, quest. soleil, calme, bon mm. 1900. 2<sup>e</sup> ét. Concorde. Cave salle. Hébit. de suite so. frais. 45 m². PRIX : 390.000 F. Tél. permanent : 64-91-31-93.

92 Hauts-de-Seine Propriétaire vend à 300 m de PARIS (CLICHY). - 2 étages d'immeuble ; 2<sup>e</sup> (dernier) grand 6 pièces dans l'état soigné. - Maison individuelle, 6 pièces avec cours. Tél. : 48-97-44-55.

appartements achats Recherche URGENT 110 à 140 m² Paris, préfab. 8<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup>, 18<sup>e</sup>, 19<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 380 000 F. cpt, resto 2 600 F. INTER URBIS 48-63-17-77.

viagers 6<sup>e</sup> CHERCHE-MDI 3 p. cuisine, bain, balcon, 70 m² occupé, 70 000 F. 380 000 F. cpt, resto 2 600 F. INTER URBIS 48-63-17-77.

propriétés Près MONTREUIL, herminette de carrière en cours terminée, cuisine, séjour, salon, 2 chambres, salle de bain, dépendances, 318 000 F. CAT 90-96-22-90.

locations non meublées offres

Paris VOULLE, métro Plaisance, dans immeuble moderne 8<sup>e</sup> ét., ascenseur, très agréable studio ch. bon état, bain, frigo et park. 2 300 F + ch. Tél. 45-22-59-82 le matin SOGECO.

locations non meublées demandes

Paris EMBASSY SERVICE 8, avenue de Messine, 75008 PARIS, recherche en location du 1<sup>er</sup> au 3<sup>e</sup> étages appartements de grande classe pour CLIENTÈLE ÉTRANGÈRE. Diplômés et cadres de sociétés multinationales. Ecrire sous le n° 7 423

45-62-78-99.

locations meublées demandes

Paris OFFICE INTERNATIONAL recherche pour sa direction beaux appartements de standing, 4 pièces et plus, 45-62-78-99.

terrains Propriétaire vend à L'ILE AUX MOINES (86) Drex, plage face à la mer, terrain boisé 884 m², 400 F le m² CDS 20 % PASTYER 18, rue Louis-David, 75118 Paris.

bureaux Locations

17<sup>e</sup> PLACE WAGRAM (prox. BURX de 15 à 250 m², Aménagement, neuf, standing. ACTE 43-80-90-10.

DOMICILIATIONS VOTRE SIÈGE SOCIAL MODÈLE CONSTITUTION SOCIÉTÉS BUREAUX ÉQUIPÉS, TELEX SECRETARIAT 43-95-89-88.

Votre agence commerciale ou SIÈGE SOCIAL bureaux, secrétariat, stéps CONSTITUTION TIJES ASPAC 42-93-60-50 +

DOMICILIATIONS DEP. 90 F/m. RUE ST-HONORE 42-98-84-91, PARIS-12. 43-40-88-50. CONSTITUTION SARL 2 000 F HT.

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM Constitution de Sociétés, Déclaration et tous services. Permanence téléphonique.

43-55-17-50

maisons de campagne Particulier vend maison de campagne 3 poss. cuis. s. de bains. Tél. Grenier amén. Chauffage. Norm. séjour. (2 garages). Terrain 2 300 m². PRIX : 350 000 F. A débiter par téléphone. SPUS 120 km d'Orléans. (5 km de Toury). Téléphone : 38-38-32-80.

maisons individuelles LA VARENNE-SAINT-HILAIRE 500 m RER, QUARTIER TRÈS RESIDENTIEL, confort, récent, EXCELLENTE MAISON, RE-CEPT. 46 m², 4 CHAMBRES. DEMICHELI 48-73-50-22, 48-73-47-71.

NOGENT-SUR-MARNE Proximité immédiate RER, BOIS, très joli MANSART 46-our, 4 ch., sur 700 m² terrain. EXPOSITION PLEIN SOLEIL. DEMICHELI 48-73-50-22, 48-73-47-71.

REPRODUCTION INTERDITE

# Economie

## Les négociations commerciales internationales

### La diplomatie comploteuse du GATT

Les grandes manœuvres commerciales internationales continuent. Derrière les jeux diplomatiques, se cachent de très importants enjeux économiques qui intéressent aussi bien les pays en développement que les nations industrialisées.

GENÈVE  
de notre envoyé spécial

Les délégués auprès du GATT - l'accord qui réglemente le commerce international - ont repris leurs tribulations avec une double préoccupation: améliorer le texte mis au point conjointement par neuf pays industrialisés et vingt pays en voie de développement (PVD), qui marquerait le lancement d'un nouveau cycle de négociations commerciales multilatérales (NCM) (le Monde daté 20-21 juillet); trouver le moyen de rallier à l'exercice les dix pays contestataires «durs» conduits par le Brésil et l'Inde, qui rejettent l'idée que les trois nouveaux thèmes de négociation chers aux Etats-Unis, mais aussi aux Européens, à savoir la libéralisation des services, la défense de la propriété intellectuelle et la liberté d'investissement, puissent être traités dans le cadre du GATT.

C'est une diplomatie comploteuse, déambulatoire, faite de chuchotements, de coups de téléphone, de dîners, de séances de travail traditionnelles, diurnes, et nocturnes, que pratiquent, dans les palais genevois ou dans leurs ambassades-officines, un nombre d'acteurs relativement limité. Une diplomatie où des protagonistes s'emploient à monter des coups, puis à les défaire, donnant l'impression de privilégier la forme plutôt que le fond et où les questions de personnes jouent un rôle non négligeable. En réalité, cette agitation masque un travail intense où les enjeux économiques considérables sont parfaitement perceptibles. Elle va durer encore une petite semaine, et alors sera planté le décor de la session ministérielle de Punta-del-Este, mi-septembre.

Le texte des vingt-neuf a été accueilli comme une agression par le camp des durs, qui depuis s'emploie à lui régler son sort. «Ce papier ne représente rien», tranche M. Paulo Batista, le délégué du Brésil, tout en faisant observer combien la situation est «complexe et changeante». Ainsi dans le domaine agricole, la Communauté européenne s'oppose aux autres pays industrialisés, aussi bien qu'à l'Argentine et à l'Uruguay.

Le seul dénominateur commun serait-il la menace protectionniste américaine? Même pas, car «on ne sait pas très bien où l'on est avec les Etats-Unis, et ce serait une erreur de croire que les forces économiques sont unanimes à soutenir l'idée d'un nouveau cycle traditionnel». Bref, conclut M. Batista, «il y a beaucoup de contradictions dans tout cela», dont, selon lui, le texte des vingt-neuf ne peut venir à bout.

#### Rôle modérateur

Les dix contestataires ont reçu l'appui de M. Arthur Dunkel, le directeur général du GATT, soucieux de reprendre en main la conduite d'une entreprise - la préparation de la session ministérielle - qui lui a échappé. Il s'est proposé pour imaginer des compromis, mais l'offre a été refusée, et, mercredi, le papier des vingt-neuf demeurerait l'unique base de travail.

«La Communauté joue un rôle modérateur», apprécie M. Batista. Les Douze ont approuvé l'action de la commission qui négocie en leur nom, mais lui ont recommandé, semble-t-il, une certaine hiérarchie dans son action, afin que les priorités de la CEE apparaissent clairement dans le texte. Les Français

pour leur part insistent sur le caractère global de la négociation: ils ne veulent pas de NCM où très vite le thème central, presque unique, deviendrait la réorganisation des échanges agricoles.

Avant un arrangement avec le Brésil et l'Inde, ils entendent aussi qu'il n'y ait pas de doute - sur la volonté effective de la CEE d'élaborer des règles multilatérales pour les services et la protection de la propriété intellectuelle. On découvre chez eux une peur nouvelle de voir les Etats-Unis profiter de leur puissance pour traiter ces questions sur un plan bilatéral, comme ils viennent de le faire avec la Corée du Sud, avec le risque que de tels arrangements laissent les industries nationales sur le carreau.

Il y a des idées en l'air sur lesquelles les Douze, et singulièrement les Français, ne veulent pas ce stade trop nettement se prononcer. Des idées de bon sens, comme tenu de la diversité de la matière. Les sujets traditionnels pourraient être traités «dans le cadre du GATT», les nouveaux thèmes «sous les auspices du GATT». La négociation traditionnelle s'achèverait en 1990. Celle sur les services, plus tard, par nécessité.

PHILIPPE LEMAITRE.

# Marchés financiers

PARIS, 22 juillet ↓  
Prises de bénéfices : -0,72 %

Comme on pouvait s'y attendre, à l'issue de la matinée, où le marché avait déjà coté 0,28 %, le Bourse de Paris s'est plus nettement affaiblie en séance officielle. Au son de cloche final, l'indice de tendance s'inscrivait en repli de 0,72 %.

Parmi les plus fortes baisses enregistrées, on notait une fois encore la chute de Générale de Fonderie, le titre se voyant même réservé à la baisse, après avoir coté 8,33 %. Géophysique et les Presses de la Cité perdaient aussi du terrain, de même que Crouzet et Messires Frédéric. Paugnot était l'objet de ventes importantes émanant essentiellement d'investisseurs étrangers. Pris des piliers, certains attribuant cet accès de faiblesse à des retours de papier à décaisser par des Anglais, voire des Allemands. Ces derniers, compte tenu de la mauvaise tenue de leur Bourse nationale, auraient été tentés de se tourner vers le marché français - de sécuriser quelques bénéfices, à où l'activité est plus saine. Au chapitre des baisses, on signalait encore Panarroyo, toujours au plus bas de l'année, ainsi que Rhône-Poulenc participant et Matra.

Autour de la corbeille, on attribue le repli de jour à un phénomène technique classique, à savoir la réponse des primes et les prises de bénéfices. De nombreuses ventes ont pu être occasionnées à ce titre, dans un marché réajustant d'autant plus aux variations de l'offre et de la demande qu'il restait relativement étroit. (Sauf sur les blue chips, où l'activité est soutenue). La liquidation de juillet, prévue pour le 23, devrait confirmer cette tendance.

Sur le marché obligataire et au MATIF, les affaires étaient peu nombreuses. Le contrat à échéance mars 1987 se traitait à 112,35 (pour 1 693 transactions enregistrées, et le même contrat à 112,35).

Lyonne : 78 850 F (Inchangé); napoleon : 519 F (+).

NEW-YORK, 22 juillet ↑  
Redressement

Langueusement depuis plusieurs jours, le marché new-yorkais s'est très sensiblement redressé mardi avec des volumes d'affaires plus étoffés. Un moment même, l'indice des Dow Jones parvint à franchir la barre des 1 800 points (1 810,46). Il ne pu cependant maintenir toute son avance pour s'établir en clôture à 1 795,13 (+ 16,02 points).

En raison de l'attention particulière dont les «Blue Chips» ont été l'objet, le bilan de la journée a été de moins bonne qualité que ce résultat. Sur 1 969 valeurs traitées, 959 ont monté, 630 ont baissé et 380 n'ont pas varié. Aucune nouvelle propre à encourager n'est parvenue autour du Big Board. Au contraire, avant l'ouverture, le département du commerce avait publié les derniers statistiques sur la marche de l'économie. Si la révision en hausse du PIB pour le premier trimestre (+ 3,8 % au lieu de + 2,9 %) est apparue rassurante, la progression de cet indicateur pour le deuxième trimestre est plus que décevante (+ 1,1 %), quand les estimations les plus prudentes avaient successivement porté sur 2 %, puis sur 1,5 %. Mais, par ailleurs, les investisseurs avaient anticipé et leur optimisme, une fois encore, serait venu de l'espoir d'une nouvelle mesure du FED en faveur des conditions de crédit.

VALEURS	Cours du 21 juillet	Cours du 22 juillet
Alcoa	35	35 1/2
A.T.T.	23 3/4	23 7/8
Banque	80 7/8	80 1/4
Chemical Bank	38	38
Du Pont de Nemours	75 1/2	76 1/4
Eastman Kodak	54	55 1/2
Exxon	60 3/4	60 1/4
Ford	56 3/4	56 7/8
General Electric	75 1/4	74 7/8
General Motors	74 1/2	74 3/4
Goodyear	30 7/8	30 3/8
IBM	131 3/4	133 3/8
ITT	53	54
Metall	30 1/4	31
Pfizer	65 1/2	65 7/8
Schlumberger	30 5/8	30
Texas	30 1/8	30 5/8
U.S. Steel	48 7/8	51 1/4
Union Carbide	22 1/2	22 3/4
Westinghouse	17 1/2	17 3/4
Westinghouse	50 3/4	51 1/4
Marx Corp.	48	48 1/2

#### INDICES BORSIERS

PARIS  
(INSEE, base 100 : 31 déc. 1985)  
21 juillet 22 juillet  
Valeurs françaises... 139,3  
Valeurs étrangères... 101,8  
C\* des agents de change  
(base 100 : 31 déc. 1981)  
Indice général... 266,7 263,7

NEW-YORK  
(indice Dow Jones)  
Industrielles... 1779,11 1795,13

LONDRES  
(indice Financial Times)  
Industrielles... 1276,3 1274,7  
Mines d'or... 108,4 109,7  
Fonds d'Etat... 95,63 95,55

TOKYO  
22 juillet 23 juillet  
Nikkei Dow Jones 17522,2 17639,3  
Indice général... 1386,63 1395,82

MATIF  
Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 22 juillet  
Nombre de contrats : 3 189

COURS	ÉCHÉANCES			
	Jul. 86	Sept. 86	Déc. 86	Mars 87
Dernier	110,55	111,40	112,30	112,40
Précédent	110,25	111,10	112	112,10

#### AUTOUR DE LA CORBEILLE

SAINT-GOBAIN LANCE UN EMPRUNT OBLIGATAIRE DE 600 MILLIONS D'EURO-FRANCS. Le groupe Saint-Gobain vient de lancer un emprunt obligataire de 600 millions d'euro-francs, à taux variable, d'une durée de dix ans, échangeable au cours de la première année contre des obligations à taux fixe (7,75 %). L'opération est conduite par le Crédit commercial de France, qui avait déjà mis au point une formule identique pour la CNT et Air France. L'opération de conversion permet aux investisseurs de tirer profit d'une baisse éventuelle des taux.

EDF VA EMPRUNTER 300 MILLIONS DE DEUTSCHMAREKS A LA BOURSE DE FRANCFORT. EDF va émettre un emprunt de 300 millions de deutschmarks à la Bourse des valeurs de Francfort, à un taux fixe de 7,75 % par an. L'opération est conduite par l'International de Commerce Bank, qui avait déjà mis au point une formule identique pour la CNT et Air France. L'opération de conversion permet aux investisseurs de tirer profit d'une baisse éventuelle des taux.

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISSES

COURS DU JOUR	UN MOIS			DEUX MOIS			SIX MOIS		
	+ base	+ haut	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.
S.E.-U.	6,9660	6,9670	+ 38	+ 42	+ 65	+ 98	+ 185	+ 265	+ 382
S. can.	4,9599	4,9639	- 68	- 48	- 117	- 89	- 332	- 398	- 533
Yen (100)	4,4927	4,4974	+ 84	+ 101	+ 172	+ 197	+ 267	+ 397	+ 597
DM	3,2276	3,2305	+ 63	+ 76	+ 133	+ 152	+ 202	+ 256	+ 326
Finland	2,2635	2,2657	+ 27	+ 34	+ 62	+ 76	+ 204	+ 249	+ 349
F.S.	3,9924	4,0024	+ 66	+ 84	+ 66	+ 62	+ 184	+ 149	+ 149
L.(1 000)	4,7011	4,7048	+ 126	+ 143	+ 170	+ 170	+ 425	+ 497	+ 653
£	10,2406	10,2520	- 264	- 226	- 363	- 299	- 1053	- 932	- 1287

TAUX DES EUROMONNAIES  
S.E.-U. 6 5/16 6 9/16 6 3/8 6 1/2 6 3/8 6 1/2 6 7/16 6 9/16  
DM 4 1/2 4 3/4 4 1/2 4 5/8 4 1/2 4 5/8 4 9/16 4 11/16  
F.S. 6 3/4 6 1/8 5 13/16 5 15/16 5 13/16 5 15/16 5 1/2 5 5/8  
L.(1 000) 2 1/2 2 3/4 2 1/8 2 3/8 2 1/8 2 3/8 2 1/8 2 1/8  
£ 9 1/2 11 10 7/8 11 3/8 11 1/2 11 1/2 11 1/4 11 5/8  
F. franc 7 3/8 7 7/8 7 1/8 7 3/8 7 1/8 7 3/8 7 1/8 7 1/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous ont été indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

**Schlumberger**

Le bénéfice net pour le deuxième trimestre est de 55 millions de dollars, comparé à 212 millions de dollars pour la même période de l'an dernier, soit une baisse de 74 %. Le bénéfice par action est de 0,19 dollar, il était de 0,71 dollar. Le bénéfice net pour le deuxième trimestre de 1985 tenait compte d'une charge exceptionnelle de 24 millions de dollars, soit 0,08 dollar par action. Le chiffre d'affaires pour le deuxième trimestre est de 1,41 milliard de dollars, il était de 1,64 milliard de dollars en 1985.

**MESURE, RÉGULATION ET COMPOSANTS**

Le chiffre d'affaires de mesure, régulation et composants a progressé de 16 % et les commandes de 12 %. Le chiffre d'affaires de mesure et régulation a augmenté de 32 % et les commandes de 11 %. L'appréciation des monnaies européennes par rapport au dollar a contribué en grande partie à ces augmentations.

**MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)**

Paris (23 juillet) ... 7 1/2 %  
New-York (22 juil.) ... 6 3/8 %

**ASYTEL**

SITUATION CONSOLIDÉE AU 30-06-1986 (en milliers de francs)

	au 30-06-1986	au 30-06-1985
● Total chiffre d'affaires	97 024	69 337
● dont ventes de matériels	59 525	43 525
● prestations de services	40 525	25 812
● Autofinancement	8 887	4 867
● Bénéfices après impôts	4 540	1 750

**SERVICES PÉTROLIERS**

Le chiffre d'affaires des services pétroliers a baissé de 30 %. Le chiffre d'affaires des services de logging et d'essais des puits en Amérique du Nord a baissé de 57 % cependant que le nombre moyen des appareils de forage en activité a régressé à 842, soit une baisse de 59 % par rapport à l'an dernier, la plus forte qui soit jamais survenue.

**ASYTEL**

Les chiffres du 1<sup>er</sup> semestre 1986 se comparent favorablement à ceux atteints au 30 juin 1985 et nous permettent de maintenir les objectifs de résultats 1986 : 30 millions de francs avant impôts.

**ASYTEL**

Ce trimestre a par ailleurs marqué une étape décisive dans le développement du groupe Asytel avec la création le 18 juin 1986 de Asytel Belgium SA NV au capital de 20 millions de francs belges ayant pour vocation la mise à disposition du marché belge de l'ensemble des prestations de service d'Asytel. Cette implantation devrait être suivie dans les années à venir par d'autres en Europe.

**ASYTEL**

SITUATION CONSOLIDÉE AU 30-06-1986 (en milliers de francs)

	au 30-06-1986	au 30-06-1985
● Total chiffre d'affaires	97 024	69 337
● dont ventes de matériels	59 525	43 525
● prestations de services	40 525	25 812
● Autofinancement	8 887	4 867
● Bénéfices après impôts	4 540	1 750

**ASYTEL**

Les chiffres du 1<sup>er</sup> semestre 1986 se comparent favorablement à ceux atteints au 30 juin 1985 et nous permettent de maintenir les objectifs de résultats 1986 : 30 millions de francs avant impôts.

**ASYTEL**

Ce trimestre a par ailleurs marqué une étape décisive dans le développement du groupe Asytel avec la création le 18 juin 1986 de Asytel Belgium SA NV au capital de 20 millions de francs belges ayant pour vocation la mise à disposition du marché belge de l'ensemble des prestations de service d'Asytel. Cette implantation devrait être suivie dans les années à venir par d'autres en Europe.

**STERN**

GRAVEUR (depuis 1940)

Pour votre Société papiers à lettres et imprimés de haute qualité

Le prestige d'une gravure traditionnelle

Ateliers et Bureaux : 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS  
Tél. : 42.36.94.48 - 45.08.86.45

Groupe Docks de France

Les recettes consolidées prévisionnelles, toutes taxes comprises, du Groupe Docks de France, au 30 juin 1986, s'élèveront à 9 780 millions de francs au cours du premier semestre 1986.

Le taux de progression sur la période comparable de 1985, calculé à partir des chiffres au mois de juin, est de 4,3 %.

(Publicité)

**COMPAGNIE DE DISTRIBUTION DES EAUX ET DU SYSTÈME D'ÉGOUTS DE LA VILLE DE DAMAS**

**INSTRUCTIONS POUR L'APPEL D'OFFRES**

Équipement de laboratoire pour l'eau

La compagnie de distribution des eaux de la ville de Damas, chargée également du système d'égouts, a savoir la D.A.W.S.S.A. située à l'adresse El-Nasser Street, Damas, Syrie, lance un appel d'offres au vu du recevoir des soumissions sous pli cacheté, conformément au décret 195/1974, pour la fourniture d'équipement de laboratoire et de matériel permettant de déterminer, du point de vue sanitaire, les éléments présents dans l'eau, tels que les métaux lourds et les matières organiques.

**CAUTION DE SOUMISSION**: cinq mille (5.000) dollars USA.  
**CAUTION DE BONNE EXÉCUTION**: 10 % (dix pour cent) du prix du contrat d'adjudication.  
**VALIDITÉ DE LA SOUMISSION**: période minimum : 90 (quatre-vingt-dix) jours à compter de la date limite de présentation des soumissions.  
**PENALITÉ DE RETARD**: 1 % pour chaque journée de retard.  
**PRIX**: les prix indiqués dans la soumission seront définitifs, aucune réduction de prix ne sera autorisée.  
**REPRÉSENTATION**: il faut que les agents exclusifs éventuels soient inscrits au registre des sociétés étrangères auprès du ministère de l'Économie et du Commerce extérieur.  
**DATE LIMITE POUR LES SOUMISSIONS ET LIEU**: 15 septembre 1986 au soir avant la fermeture des bureaux. Les soumissions doivent parvenir à : DAWSSA Registry, El-Nasser Street, Damas, Syrie.  
**DOCUMENTS RELIÉS À LA SOUMISSION**: ils peuvent être obtenus sur demande par lettre ou par télex (FIGDAM 411312 SY) ou s'adressant à DAWSSA Contracts Department, contre paiement de 500 (cinq cents) livres syriennes. Ils seront expédiés par avion par DAWSSA aux sociétés intéressées à l'étranger contre versement de 100 dollars USA à DAWSSA sur le compte N. 2001/10 auprès de la Banque commerciale de Syrie (= Commercial Bank of Syria).  
Le Président-directeur général  
Eng. Ridwan Mourada.

(Publicité)

**JOB ASSURÉ DANS LA DISTRIBUTION**

Leaders magasins grandes surfaces recrutent avec fondation distribution, pour une année de formation gratuite débouchant

Sur emploi à potentiel cadre  
600 heures de cours 22 semaines de stage indemnisées en magasins

2 centres de formation :  
Strasbourg : IECS  
Paris : IAEFF

2 filières proposées :  
Soit Carrefour, Casino-Cedis, Champion, Codex-Una, Continent, Docks de France, Euromarché, SASM.  
Soit société des hypermarchés Cora.

Vous avez au moins BAC + 2 (DEUG ou Licence A E S, Sciences Eco, Droit, DUT ou BTS etc.) ou expérience professionnelle dans la distribution.

Début des cours 1-10-1986, inscription avant le 2-9-1986 :  
IECS, 3, avenue d'Alsace 67000 Strasbourg.  
Tél. : 88-36-36-77 ou 88-25-14-72.

Pour Cora, M. Reinhardt directeur Cora Strasbourg  
BP 44 Mundolsheim - Tél. : 89-20-90-40.

**INSTITUT DE PRÉPARATION AUX GRANDES ÉCOLES**

rentrée 1986

**Ouverture d'une nouvelle terminale B**

orientée grandes écoles de gestion, études internationales et Sciences Po.

Une pédagogie de la réussite fondée sur la motivation, un entraînement intensif en langues, en mathématiques, en expression orale, des apports méthodologiques, des stages en entreprise.

IPGE : l'ambiance et la rigueur d'une prép des terminales  
25, rue François-1<sup>er</sup> 75008 Paris - Tél. : 47.23.72.94  
établissement privé d'enseignement

Admission immédiate sur dossier et entretien  
Pour tous renseignements : IPGE, 25, rue François-1<sup>er</sup> 75008 Paris - Tél. : 47.23.72.94

Nom \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
dernière classe suivie \_\_\_\_\_ série \_\_\_\_\_

**INSTITUT DE PRÉPARATION AUX GRANDES ÉCOLES**

rentrée 1986

**Ouverture d'une nouvelle terminale B**

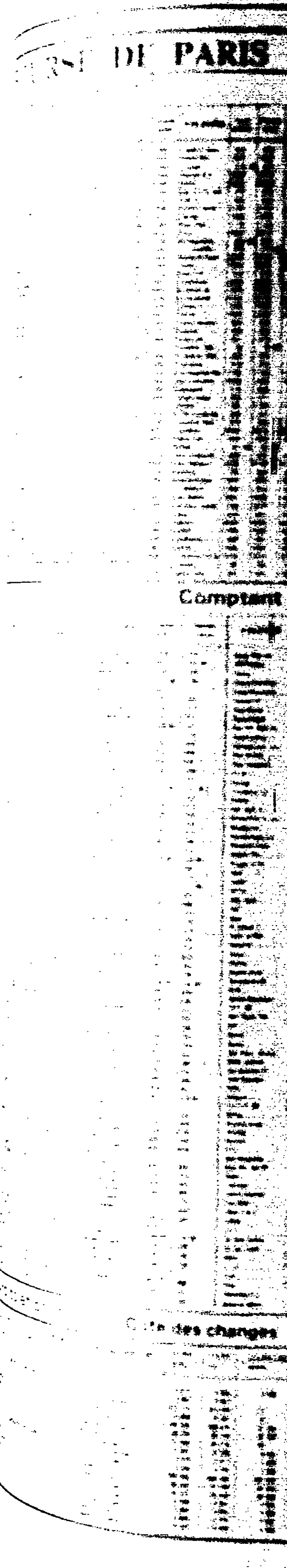
orientée grandes écoles de gestion, études internationales et Sciences Po.

Une pédagogie de la réussite fondée sur la motivation, un entraînement intensif en langues, en mathématiques, en expression orale, des apports méthodologiques, des stages en entreprise.

IPGE : l'ambiance et la rigueur d'une prép des terminales  
25, rue François-1<sup>er</sup> 75008 Paris - Tél. : 47.23.72.94  
établissement privé d'enseignement

Admission immédiate sur dossier et entretien  
Pour tous renseignements : IPGE, 25, rue François-1<sup>er</sup> 75008 Paris - Tél. : 47.23.72.94

Nom \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
dernière classe suivie \_\_\_\_\_ série \_\_\_\_\_



هذا من الاموال

Marchés financiers

Marchés financiers

BOURSE DE PARIS 22 JUILLET Cours relevés à 17 h 34

Main market table with columns for Valeurs, Cours, and % change. Includes sections for Règlement mensuel and Étrangères.

Comptant (sélection) Second marché (sélection)

Table for Comptant and Second marché sections, listing various securities and their prices.

SICAV (sélection) 22/7

Table for SICAV (selection) and 22/7, listing investment funds and their performance.

Droits et bons Cote des changes Marché libre de l'or

Table for Droits et bons, Cote des changes, and Marché libre de l'or, listing exchange rates and gold prices.

Vertical text on the left side of the page, possibly a sidebar or additional market information.

Vertical text on the left side of the page, possibly a sidebar or additional market information.

Vertical text on the right side of the page, possibly a sidebar or additional market information.

<b>ÉTRANGER</b>	<b>POLITIQUE</b>	<b>SOCIÉTÉ</b>	<b>ARTS ET SPECTACLES</b>	<b>ÉCONOMIE</b>	<b>SERVICES</b>
2 La visite de M. Shimon Pérès au Maroc. 3 Afrique du Sud : la question des sanctions contre le régime de Pretoria. - Algérie : les efforts de redressement économique. 4 Espagne : le discours d'investiture de M. Felipe Gonzalez.	La nouvelle politique de logement.	6 L'affaire du Carrefour du développement : une fabrique de fonds spéciaux ? - Nouvelle expulsion vers l'Espagne d'un réfugié basque. 7 Une clinique pour les « VIP » du Proche-Orient à Paris. - Sports.	9 Francis Girod tourne « Descente aux enfers » en Haïti. 10 Le quarantième Festival d'Avignon : peintres et musiciens africains. 11 La Cité de la musique à La Villette : un pari pour le XXI <sup>e</sup> siècle. 15 Communication.	16 Point de vue : Privatisation : pourquoi ne pas renoncer ? par Michel Chizat. 17 Le budget de la CEE. 18 Les négociations commerciales internationales : la diplomatie comploteuse du GATT. 19-20 Marchés financiers.	Radio-télévision ..... 14 Météorologie ..... 14 Mots croisés ..... 14 Carnet ..... 15 Programmes des expositions 10-11 Programmes des spectacles 12-13

## Le conseil des ministres et le programme du gouvernement

### Nomination de huit nouveaux recteurs d'académie

L'histoire bégaielle : en juillet 1981, M. Alain Savary, alors ministre de l'Éducation nationale, procédait au renouvellement de la moitié des vingt-huit recteurs d'académie. Le conseil des ministres du 23 juillet a, à son tour, nommé huit nouveaux recteurs.

Annoncé à plusieurs reprises depuis deux mois, le mouvement touche donc plus du quart des postes et obéit clairement à la volonté de remplacer des personnalités considérées comme proches de la gauche ou qui ont activement participé à la mise en place de la loi Savary promise à l'abrogation. Inversement, plusieurs des personnalités nommées ont été au cours des dernières années des opposants affichés à la réforme universitaire de M. Savary.

Ainsi M. Jean-Louis Boursin remplace à Montpellier M. Jacques Vaudaux. M. Raymond Prieur remplace à Créteil M. Jean-Claude Maestre, nommé de son côté à Toulouse où il remplace M. Daniel Levrier. M. Charles Zorbigbe est nommé à Aix-Marseille à la place de M. Claude Lombois. M. Didier Linotte remplace à Nice M. Monique Lafon-Augé. M. Jean-Pierre Pousson (professeur d'histoire moderne à Paris-IV) est nommé à Bordeaux à la place de M. Jean-Claude Martin. M. Arnel Péchel remplace à Limoges M. Claude Lambert. M. Pierre Lostis (maître de recherche au CNRS) est nommé à Caen en remplacement de M. Antonio Ottavio. Enfin M. Christian Gras, vice-chancelier de l'Académie de Paris est remplacé par M. François Balle (professeur à Paris-II).

**Aix-Marseille :**  
M. CHARLES ZORBIGBE  
[Né le 5 mai 1935 à Alger, M. Zorbigbe est titulaire d'un doctorat et d'une agrégation en droit public. Professeur à la faculté de droit de Nantes en 1968, il est nommé directeur du centre juridique français de Saratov en 1970, et est élu doyen de la faculté de droit de Paris sud en 1977. Maître de conférences à l'ENA de 1976 à 1978, il assure un enseignement à l'ESM de Saint-Cyr depuis 1984. De 1979 à 1980, M. Zorbigbe a été conseiller du premier ministre de Nouvelle-Hébrides dont il a rédigé la Constitution. En 1983, il crée la conférence des facultés de droit de Paris qu'il préside depuis cette date. Spécialiste en droit international et constitutionnel, M. Zorbigbe est l'auteur d'une vingtaine d'ouvrages dont un essai sur la collaboration, le *« Chef d'État en question et son récit de voyage en Afrique du Sud »*, *« Les Derniers Jours de l'Afrique du Sud »*.]

**Caen :**  
M. PIERRE LOSTIS  
[Né le 3 juillet 1932 à Landernau (Finistère), M. Pierre Lostis, ancien élève de l'École supérieure d'optique est docteur en sciences physiques et docteur-ingénieur. Entré au CNRS, à l'Institut d'optique, en 1958, il est devenu maître de recherche en 1968. Il a travaillé au Conservatoire national des arts et métiers de 1973 à 1974, puis a été mis à disposition du secrétariat d'État à la jeunesse et aux sports jusqu'en 1977. Il a ensuite été détaché auprès du ministre de l'Intérieur et, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1986, il exerceit des fonctions à la Société lyonnaise des eaux.]

**Créteil :**  
M. RAYMOND PRIEUR  
[M. Raymond Prieur est né le 21 janvier 1921 à Lyon (Rhône). Il est agrégé de géographie et docteur en sciences politiques. Il commence sa carrière comme instituteur de 1940 à 1953. Il est ensuite, de 1953 à 1963, inspecteur primaire successivement à Florac (Lozère), Belley (Ain) et Pérignieux (Dordogne). En mars 1963, il devient inspecteur d'académie à Aurillac (Cantal) et, en mars 1968, à Versailles (Yvelines). En juin 1969, il est nommé conseiller technique au cabinet du ministre de l'Éducation nationale, M. Olivier Guichard. Inspecteur général de l'instruction publique en octobre 1971, directeur des enseignements élémentaires et secondaires de Paris en janvier 1972, M. Raymond Prieur est recteur de l'académie française de Saratov en juillet 1975 et directeur de l'académie de Paris en mars 1983. Depuis cette date, il est conseiller délégué auprès de M. Dominique Pado (adjoint au maire chargé de l'enseignement) et chargé des affaires scolaires et universitaires.]

**Montpellier :**  
M. JEAN-LOUIS BOURSIN  
[Né le 16 novembre 1937 à Paris, ancien élève de l'École normale supérieure, agrégé de mathématiques et docteur en sciences, M. Jean-Louis Boursin a été maître assistant à la faculté des sciences de Toulouse et professeur à la faculté des sciences d'Orléans. Directeur de l'Institut universitaire de technologie d'Orléans (1968-1972), puis professeur à l'Institut d'études politiques de Paris, M. Boursin a été chargé de mission au cabinet de M. Jacques Baumel (1969), conseiller technique au cabinet de M. Joseph Comin (1972), directeur du cabinet de M. Alain Peyrefitte (1973) et directeur de l'École des cadres de l'UDR (1975). Nommé recteur de l'académie de Reims en 1976, en remplacement de M. Alice Sennier-Sett, il est chargé des fonctions de directeur adjoint de l'École normale supérieure de la rue d'Ulm (décembre 1980-novembre 1981). Enseignant en mathématiques à l'Institut d'études politiques de Paris, M. Jean-Louis Boursin est membre du GERUF (Groupe d'études pour la rénovation de l'Association nationale des docteurs de facultés de droit, sciences politiques, économiques et de gestion. En 1983, M. Linotte avait exprimé publiquement son opposition au projet de loi Savary. Il considérait l'autonomie des UER de droit et d'économie comme un « impératif absolu ».

**Nice :**  
M. DIDIER LINOTTE  
[Agé de trente-cinq ans, agrégé de droit, enseignant à Aix-Marseille-III, M. Didier Linotte est secrétaire général de l'Association nationale des docteurs de facultés de droit, sciences politiques, économiques et de gestion. En 1983, M. Linotte avait exprimé publiquement son opposition au projet de loi Savary. Il considérait l'autonomie des UER de droit et d'économie comme un « impératif absolu ».

	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours
Accor	415	419	428
Agropar	1610	1610	1620
Air Liquide	730	730	735
Alcatel	358	360	363
Banque Paribas	1180	1180	1185
Bouygues	1850	1850	1855
B.P.M.	1200	1195	1200
B.S.N.	3800	3810	3910
Carrefour	2210	2250	2300
Chiquiers S.A.	1181	1215	1218
Club Méditerranée	544	544	544
Danone	1415	1450	1440
Elf	1132	1145	1142
Elf-Agip	280	278	279 50
Elf	2810	2830	2830
Elf-Lafarge	1273	1288	1290
Michelin	3005	3025	3100
MIG (Café)	6990	6950	6110
Motif-Honeywell	2180	2150	2180
Novel	1041	1040	1050
Oréal	3710	3710	3715
Parafin	958	963	965
Peugeot S.A.	910	921	932
Santel	885	705	713
Sonac	805	800	817
Sovorex	3300	3300	3350
Thomson	1445	1450	1469
T.P.A.	3030	3060	3120
T.P.F.	371	371 50	372
UAG	489 00	475 50	475 50

Le numéro de « Monde » daté 23 juillet 1986 a été tiré à 455 833 exemplaires

A B C D F G H

## Sur le vif

### Blanchisserie

Elle est pas contente, Dominique Prieur, je vais vous dire, elle râle comme un voleur. Dans l'avion qui la ramenait ici, ou plutôt en Polynésie, elle tint une gueule pas possible. Comment le sais-tu ? Cherchez pas, j'ai une copine, la belle-sœur d'un homme-grenouille au centre d'Aspretto, qui la connaît. Même que l'autre lui a écrit. Parait qu'elle en a gros sur la patate, Havae au Turanga. Je lui ai demandé pourquoi.

- D'abord rapport à ça justement, au contre-espionnage. Elle adore ça, Domino, c'est son truc, son trip, son côté Mata-Hari. Et maintenant avec sa gueule étirée à longueur de colonnes et d'écrans, dans les médias du monde entier, ils vont plus être tellement secrets, ses services. Elle est plutôt brulée.

- Du moment qu'elle fait pas cramer le haricot de mouton de son petit mari, quelle importance ?

- Ça, elle risque pas de lui en faire souvent. Rien que l'odeur, ça lui soulève le cœur. Et puis, tu sais, elle, la popote... Elle préfère le mess des officiers.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine et...

- Ah ! Parce qu'elle sait pas ?

- Mais non, elle a jamais posé de bombe de sa vie. Faut qu'elle s'entraîne. Comme ça, la prochaine fois, elle pourra participer de plus près à la sauterie. Et sous son casque de scaphandre, on risque pas de la reconnaître.

- Qu'est-ce que c'est que tout ce linge sale qu'elle rapporte de Nouvelle-Zélande pour le laver en famille ? Ils ont pas de blanchisseries là-bas, dans les prisons ?

- C'est des dessous très délicats, tu vois, des collants qui risquent de filer et, tu sais ce que c'est, quand ça commence à faire des échelles... ça risque de monter haut... très haut.

- Oui, bon, ben, c'est plutôt chouette là-bas à Hao, elle a pas à se plaindre. Les trois S, à longeur d'année, soleil, sable et sexe. Dis donc, à propos, les époux Tureng, tu crois que c'était des vrais faux ou des faux vrais ? Il est super-beau, lui, tu trouves pas ?

- Pas mal, oui, pas mal du tout. Non, moi je lui dis à Domino, profite de ton séjour là-bas pour refaire du bateau et pour apprendre la plongée sous-marine